

تفسير سورة العاديات للشيخ خليل بن حسن التيراوي المعروف بـ (قره خليل) المتوفى سنة ١١٢٣هـ دراسة وتحقيق

م. د. أياد مظفر يونس

جامعة الموصل / كلية العلوم الإسلامية / قسم العقيدة والفكر الإسلامي

Tafsir Surat al-‘Adiyat by Shaykh Khalil ibn Hasan al-Tirawi, known as (Qara Khalil) (d. 1123AH:) A Critical Study and Edition

▪D. Ayad Mudaffar Younis

▪University of Mosul / College of Islamic Sciences / Department of Creed and Islamic Thought

ملخص البحث

يتناول هذا البحث تحقيقاً علمياً لنص تراشي بعنوان: تفسير سورة العاديات لقره خليل، أحد علماء المدرسة العثمانية، ويشمل دراسة منهجه، ومقارنة نسخه الخطية، وتوثيق الفروق بينها، وضبط النص، وشرح ما يحتاج إلى البيان، كما يتضمن البحث دراسة تمهيدية حول المؤلف، وعرضاً ببليوغرافياً لأبرز آثاره العلمية، بهدف تقديم النص في صورة علمية موثقة تسهم في إحياء التراث التفسيري العثماني. الكلمات المفتاحية: التحقيق، التفسير، العاديات، التيراوي، قره خليل

Abstract

This study presents a scholarly edition of the heritage text Tafsir Surat al-‘Adiyat by Qarah Khalil, a prominent scholar of the Ottoman exegetical tradition. It includes an analysis of his interpretive method, a comparative study of the manuscript copies, documentation of textual variants, critical editing of the text, and clarification of ambiguous passages. The research also offers a preliminary study of the author and a bibliographic overview of his major works, aiming to produce a verified academic edition that contributes to the revival of Ottoman exegetical heritage. **Keywords:** Edition, Exegesis, Al-‘Adiyat, Al-Tirawi, Qarah Khalil

المقدمة

الحمد لله رب العالمين، والصلاة والسلام على أشرف الأنبياء والمرسلين، سيدنا محمد، وعلى آله وصحبه أجمعين. أما بعد: تُعدّ الرسائل التفسيرية المختصرة من النصوص التي تستحق مزيداً من العناية والبحث؛ لما تحملها من دلالات منهجية وفكرية، ولما تُبرزه من طرائق العلماء في التعامل مع النص القرآني، لا سيما إذا كانت صادرة عن علماء لم يُعرفوا بالتخصص الدقيق في علم التفسير، وإنما برزوا في علوم أخرى، كعلم المنطق وأدب البحث والمناظرة. ومن هذا اللون العلمي تبرز رسالة "تفسير سورة العاديات" المنسوبة إلى العالم العثماني خليل بن حسن التيراوي، المعروف بلقب "قره خليل" المتوفى سنة ١١٢٣هـ، وهو أحد أعلام المنطق في المدرسة العثمانية، وله مشاركة محدودة في التفسير، منها هذه الرسالة، وحاشية على حاشية سعدي على تفسير البضاوي.

أهمية البحث

تتبع أهمية هذا البحث من أمور، أبرزها: أنّ الرسالة تمثل نموذجاً تفسيرياً مختصراً يجمع بين خلفية المؤلف المنطقية وبين المعالجة النصية للآية القرآنية. أنها تكشف عن أثر التكوين العقلي والمنطقي في تكوين منهج تأويلي خاص لدى عالم عثماني غير متخصص في التفسير. أنّ هذا النص - على صغره - يفتح باباً لدراسة التفاسير العثمانية الجزئية التي لم تحظ بتحقيق علمي وافٍ.

سبب اختيار الموضوع

: جاء اختيار هذا الموضوع لعدة أسباب، أهمها: عدم وجود تحقيق علمي لرسالة "تفسير سورة العاديات"، على الرغم من وجودها بنسختين خطيتين

يمكن اعتماد المقارنة بينهما. أنَّ نسبة الرسالة إلى قره خليل لم تُدرس من قبل دراسة نقدية تجمع بين التفسير والمنطق والاتجاه العثماني في التفكير. الحاجة إلى إبراز نتائج علماء المنطق في المباحث القرآنية، وهو مبحث لم تُعطه الدراسات الحديثة حقّه.

مشكلة البحث

تتمثل مشكلة البحث في أنَّ رسالة "تفسير سورة العاديات" بقيت غير محقّقة، ولم تُدرس دراسة علمية تُظهر قيمتها المنهجية، ولم يُبين أثر الخلفية العقلية للمؤلف في صياغة تفسيره.

منهج البحث

اعتمدت هذه الدراسة منهج التحقيق العلمي المقارن بين النسختين الخطيتين، مع دراسة تمهيدية تتناول: ترجمة المؤلف. منهجه العلمي وتأثره بالمنطق. تحليل منهجه التأويلي في الرسالة. عرض بليوغرافي موجز لأهم آثاره. وبعد ذلك يأتي تحقيق النص وتوثيقه وفق المعايير العلمية المتبعة في تحقيق التراث.

المبحث الأول التعريف بالمؤلف وآثاره ودراسة منهجه ووصف النسخ الخطية

المطلب الأول التعريف بالمؤلف وآثاره العلمية

أولاً: اسمه ونسبه وكنيته: خليل بن حسن بن محمد (الزركلي، ٢٠٠٢، ٣١٧/٢؛ البغدادي، ١٩٥١، ٣٥٤/١؛ كحالة، ١٩٥٧، ١١٧/٤؛ نويهض، ١٩٨٨، ١٧٥/١؛ الزبيري وآخرون، ٢٠٠٣، ٨٧٣/١؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١٠٨٩/٢)؛ لم تذكر كتب التراجم كنيةً له، إلا أنَّ تلميذه محمد بن علي الإشتيبي، أثبت في خاتمة كتاب: "هدية النبي المستطاب" أنَّه يُكنى بأبي الفلاح (التيراوي، مخطوطة، لوحة ٦٤ وجه)، وذكرت بعض المراجع أنَّه يكنى بأبي محمد سعيد "ت ١١٦٨هـ" (البغدادي، ١٩٥١، ٣٣٠/٢؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٣٤٤٤/٥؛ العمري، ٢٠١٩، ص ١٧)، ربما استناداً إلى دعاء المؤلف لابنه في خاتمة إحدى حواشيه (التيراوي، ١٨٧٣، ص ٢٣٢)، والذي تولّى الإفتاء ثمّ منصب شيخ الإسلام. **ثانياً: لقبه:** اشتهر بلقب قره خليل، ويكتب بالتركية العثمانية "قره" وبالتركية الحديثة "Kara" بمعنى: الأسود (Düzgün وآخرون، ٢٠٢٠، ص ١٥٤) وورد بهذا المعنى في بعض مخطوطات حواشيه (التيراوي، ١٨٧٣، ص ٢٣٢؛ التيراوي، مخطوطة، لوحة ١ وجه)، ودلالته في الاستعمال العثماني لا تقتصر على اللون، بل قد تحمل معانٍ مجازية تتضمن صفات القوة والشدة والوقار، فيمكن تفسير اللقب باحتمالين: إما **صفة شخصية**؛ لسواد لحيته أو بشرته، أو شدة طبعه، أو **صفة وظيفية رمزية**؛ لاشتهاره بالصرامة والقوة في موقعه الوظيفي؛ كونه تولّى ثاني أكبر منصب قضائي في الدولة العثمانية.

ثالثاً: نسبته: كثرت النسب التي تُنسب إليها الشيخ قره خليل، فمنها يُنسب للمكان، وأخرى لوظيفته أو مذهبه، أو لطبيعة المادة العلمية التي تناولها في مؤلفاته، ولم تذكر كتب التراجم مكان ولادته، لكنّها نسبته إلى عدة أمكنة ووظائف:

١- **التيراوي أو التيراوي (الزركلي، ٢٠٠٢، ٣١٧/٢؛ نويهض، ١٩٨٨، ١٧٥/١؛ الزبيري وآخرون، ٢٠٠٣، ٨٧٣/١؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١٠٨٩/٢):** النسبة الأشهر، وهي نسبة موضعية إلى قرية تيرّه التي كانت جزءاً إدارياً من ولاية أيدين العثمانية، تتبع القسبة المركزية بيرغي ضمن سنجق إزمير (Ali Gül، ٢٠٢٣، ص ٢٢٢)، والتي يُرجح أنَّها مكان ولادته.

٢- **البركوي أو البركلي (البغدادي، ١٩٥١، ٣٥٤/١؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١٠٨٩/٢):** نسبة مكانية إلى القسبة المركزية بيرغي، التي كانت قرية تيرّه تابعة لها، اشتهرت بالعلم والورع بفضل الإمام البركوي "ت: ٩٨١هـ" (الزركلي، ٢٠٠٢، ٦١/٦؛ كحالة، ١٩٥٧، ١٢٣/٩؛ الزبيري وآخرون، ٢٠٠٣، ٢٠٠/٢)، ممّا جعلها مقصداً للشيخ التيراوي لطلب العلم.

٣- **الرّومي (البغدادي، ١٩٥١، ٣٥٤/١؛ كحالة، ١٩٥٧، ١١٧/٤؛ نويهض، ١٩٨٨، ١٧٥/١؛ الزبيري وآخرون، ٢٠٠٣، ٨٧٣/١؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١٠٨٩/٢):** نسبة إلى "الروم إيلي" أو الروملي "Rumeli"، وهي الأراضي العثمانية في أوربا (صبان، ٢٠٠٠، ص ١٢٩)، وهي نسبة تعود إلى مكان عمله القضائي في عسكر روملي، مما يبرز المجال الجغرافي لنشاطه.

٤- **القاضي:** ذكرت جميع كتب التراجم أنَّه كان من القضاة، حيث تولّى منصب قضاء عسكر الروملي، وهو منصب رفيع يأتي بعد منصب شيخ الإسلام وله صلاحيات واسعة (الخطيب، ١٩٩٦، ص ٣٤٤؛ صبان، ٢٠٠٠، ص ١٧٤)، وهي نسبة وظيفية تكشف عن مكانته المؤسسية.

٥- **العثماني (الزركلي، ٢٠٠٢، ٣١٧/٢؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١٠٨٩/٢):** نسبة تدل على انتمائه لمؤسسات الدولة العثمانية، وهي نسبة إضافية غير لازمة، لكنّها تعكس الإطار السياسي لنشاطه.

٦- **الحنفي (البغدادي، ١٩٥١، ٣٥٤/١؛ كحالة، ١٩٥٧، ١١٧/٤؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١٠٨٩/٢):** نسبة إلى مذهب الفقهي الحنفي، وهي نسبة

لا تدل على مجرد انتماء مذهبي شخصي، بل تحمل أبعاداً وظيفية رسمية، حيث كان المذهب الحنفي هو المذهب الرسمي للقضاء والإفتاء في الدولة العثمانية (هوتسما وآخرون، ١٩٩٨، ١٤/١٤٣٨١-٤٣٨٦).

إن تعدد هذه التَّسَبُّب، يعكس صورة متكاملة لحياة قره خليل العلمية والعملية، فهي تُبرز أصوله، رحلته في طلب العلم، مجال نشاطه الوظيفي، وانتماءه الفكري والمذهبي.

رابعاً: أوصافه العلمية ذكرت كتب التراجم للشيخ التيراوي ثلاثة أوصاف علمية رئيسية:

١- **المنطقي** (الزركلي، ٢٠٠٢، ٣١٧/٢؛ نويهض، ١٩٨٨، ١٧٥/١؛ الزبيري وآخرون، ٢٠٠٣، ٨٧٣/١): وهو وصف اختصاصي يدل على براعته في علم المنطق، ويشير إلى مكانة المنطق في تكوينه العلمي، إلى جانب الفقه والتفسير.

٢- **الفقيه** (نويهض، ١٩٨٨، ١٧٥/١؛ الزبيري وآخرون، ٢٠٠٣، ٨٧٣/١؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٨٩): وهو وصف يدل على رسوخ قدمه في الفقه الحنفي، وقدرته العلمية في الفتوى والتدريس، خاصة مع تولّيه منصب قاضي عسكر الروملي، حتى مع قلّة مصنفاته الفقهية المذكورة.

٣- **المفسّر**: وصفه به بعض مترجميه لاشتغاله بالتفسير (نويهض، ١٩٨٨، ١٧٥/١؛ الزبيري وآخرون، ٢٠٠٣، ٨٧٣/١)، ولو من خلال رسائل محدودة، بينما ذكرت كتب أخرى أسماء رسائل له في التفسير ولم تتعته بالمفسّر، وخلا بعضها الآخر من ذلك كلّ (الزركلي، ٢٠٠٢، ٣١٧/٢؛ البغدادي، ١٩٥١، ٣٥٤/١؛ كحالة، ١٩٥٧، ٤/١١٧؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٨٩)، ممّا يعكس أنّ آثاره التفسيرية لم تحظ بالذّيوغ ككتبه المنطقية، وربما فقد بعضها أو لم يصل إلى جميع أصحاب التراجم.

خامساً: وفاته: أجمعت جميع كتب التراجم التي ترجمت له أنّ سنة وفاته هي: (١١٢٣هـ).

سادساً: آثاره ومصنفاته: يتضح من كتب التراجم أنّ قره خليل ترك إرثاً علمياً غنياً في علوم المنطق، الكلام، الأصول، والتفسير، تمثّل في عدد كبير من الحواشي والرسائل، بعضها طُبِع، وبعضها لا يزال مخطوطاً محفوظاً في مكتبات تركيا والعالم الإسلامي، ومنها:

• **الحواشي على كتب المنطق وآداب البحث:**

(١) **هدية النبي المستطاب في علم النظر والآداب:** حاشية على شرح "رسالة الآداب" لطاش كُبري زاده "ت ٩٦٨هـ"، فرغ منها سنة ١٠٨٨هـ (ابن العماد، ١٩٨٦، ١٠/٥١٤؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٢٥٧/١؛ البغدادي، ١٩٥١، ٣٥٤/١؛ كحالة، ١٩٥٧، ٤/١١٧) توجد نسخة مخطوطة مقروءة على المؤلف، ونسخ أخرى مفهرسة في مكتبات تركيا (التيراوي، مخطوطة، لوحة ٦٤ ط؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠).

(٢) **الرسالة العونية في إيضاح الحاشية الصدرية:** حاشية على "رسالة جهة الوحدة" لمحمد الأمين الشَّرواني "ت ١٠٣٦هـ" في المنطق ألّفت سنة ١١٠٥هـ، وطُبعت في إسطنبول سنة ١٢٨٨هـ (الزركلي، ٢٠٠٢، ٤١/٦، ٣١٧/٢؛ كحالة، ١٩٥٧، ٩/٧٣؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠).

(٣) **جلاء الأنظار في حلّ عويصات الأفكار:** حاشية على حاشية قول أحمد "ت ٧٨٥هـ" على شرح الفناري "ت ٨٣٤هـ" لمتن إيساغوجي في المنطق، ألّفت سنة ١١١١هـ، وطُبعت باسم: "حاشية قره خليل على الفناري" (اللكنوي، ١٣٢٤هـ، ص ١٦٦؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ١/٢٢٥، ٢/٢١٦، ٣١٧؛ البغدادي، ١٩٥١، ٣٥٤/١؛ سرکيس، ١٩٢٨، ص ١٥٣١؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٨٩).

(٤) **حاشيتان في آداب البحث:** حاشية على شرح مسعود الرومي "ت ٩٠٥هـ" لآداب البحث للسمرقندي "ت ٧٢٢هـ"، وأخرى على شرح ملا حنفي "ت ٩٠٠هـ" لآداب البحث للعضد "ت ٧٥٦هـ" (العسقلاني، ١٩٧٢، ٣/١١٠؛ حاجي خليفة، ١٩٤٢، ١/١؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٦/٣٩؛ البغدادي، ١٩٥١، ٢/١٠٦، ٢١٨، ٤٣٠؛ كحالة، ١٩٥٧، ١٢/٢٢٧) وكلاهما مخطوطتان مفهرستان ولم تطبع (الزركلي، ٢٠٠٢، ٢/٣١٧؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠؛ دار المقتبس، د.ت، رقم: ٦١/١٢٨، آداب بحث؛ كتاب بديا، د.ت، رقم ٣٢٢٢٤٧).

(٥) **شرح الرسالة الولدية:** لساجقلي زاده "ت ١١٥٠هـ"، نص مختصر في آداب البحث ألّفه لولده، محفوظ كمخطوطة مفهرسة (الزركلي، ٢٠٠٢، ٦/٦٠؛ البغدادي، ١٩٥١، ١/٣٥٤، ٢/٣٢٢؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠؛ المرعشي، ٢٠١٨، ص ١٣؛ وقفية الأمين غازي، د.ت، رقم YZ0375).

(٦) **حاشية على شرح الكاتي "ت ٧٦٠هـ":** على متن إيساغوجي، محفوظة في مكتبة عاطف أفندي بتركيا (البغدادي، ١٩٥١، ١/٢٨٦؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/٩٠٠؛ الحبشي، ٢٠٠٦، ١/٣٩٥).

(٧) **رسالة في بيان أجزاء القضية:** في علم المنطق، مفهرسة (قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠).

(٨) **حاشية على شرح حكمة العين:** المتن للكاتب القزويني "ت ٦٥٧هـ" في المنطق والحكمة، شرحه مبارك شاه البخاري "ت ٩٢٨هـ"، ووضع قره خليل حاشية عليه، ولم أعرّ عليها (حاجي خليفة، ١٩٤٢، ١/٦٨٥؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٤/٣١٥، ٧/١٧؛ البغدادي، ١٩٥١، ١/٣٥٤؛

كحالة، ١٩٥٧، ١١٧/٤؛ نويهض، ١٩٨٨، ٦١٠/٢).

(٩) حاشية على شرح الهداية: يُرجح أنها على شرح المبيضي "ت ٩١٠هـ" لرسالة "هداية الحكمة" للأبهري "ت ٦٦٣هـ" في علم المنطق والحكمة، ولم أعر عليها (الزركلي، ٢٠٠٢، ٢٦٠/٢، ٢٧٩/٧؛ البغدادي، ١٩٥١، ٣١٦/١، ٣٥٤، ٢/٤٦٩).

(١٠) حاشية على حاشية قره داود القوجوي "ت ٩٤٨هـ": على حاشية الشريف الجرجاني "ت ٨١٦هـ" على شرح "تحرير القواعد المنطقية" لقطب الدين الرازي "ت ٧٥٦هـ"، للرسالة الشمسية للكاتبي القزويني في علم المنطق، ولم أعر عليها (الكنوي، ١٣٢٤هـ، ١٢٥/١؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٧/٥، ٣٨/٧؛ البغدادي، ١٩٥١، ٣٦١/١؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١١١٢/٢، ٥/٣١٣٠؛ الحبشي، ٢٠٠٦، ١٢٩٧/٢).

• الحواشي على كتب الكلام:

(١١) حاشيتان على شرح "تهذيب المنطق والكلام" للجلال الدواني "ت ٩١٨هـ": المتن للتقازاني "ت ٧٩٢هـ"، وضع قره خليل على حاشيتي مير أبي الفتح "ت ٩٥١هـ" ومير زاهد "ت ١١٠١هـ" حاشيتين وكلاهما مفهرستان (العسقلاني، ١٩٧٢، ١١٢/٦؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٣٢/٦، ٦٥/٧، ٢١٩/٧؛ البغدادي، ١٩٥١، ٢٠٧/٢؛ نويهض، ١٩٨٨، ٦٢٩/٢؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ١٠٩٠/٢، ٤/٢٦٣٤؛ الحبشي، ٢٠٠٦، ١/٧٩٠؛ وقفية الأمين غازي، د.ت، رقم ٣٣٠٩).

(١٢) حاشية على شرح العقائد النسفية: المتن لنجم الدين النسفي "ت ٥٣٧هـ"، أشهر شروحه شرح التقازاني، وقد وضع قره خليل حاشية عليه، وهي مفهسة (الزركلي، ٢٠٠٢، ٦٠/٥؛ كحالة، ١٩٥٧، ٣٠٥/٧؛ قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠).

(١٣) حاشية على حاشية الخيالي "ت ٨٦١هـ" على شرح العقائد النسفية: محفوظة كمخطوطة مفهسة (الكنوي، ١٣٢٤هـ، ٤٣/١؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٢٦٢/١؛ وقفية الأمين غازي، د.ت، رقم 129782).

(١٤) حاشية على رسالة إثبات الواجب للدواني: وهما رسالتان: قديمة وجديدة، لم يُحدد على أي من الرسالتين وضع الحاشية، وربما وقع خلط بينه وبين القره باغي "ت ١٠٣٥هـ"، ولم أعر عليها (حاجي خليفة، ١٩٤٢، ١/٨٤٢؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٢٥٢/٨؛ البغدادي، ١٩٥١، ١/٣٥٤؛ سركيس، ١٩٢٨، ٨٩١/٢؛ نويهض، ١٩٨٨، ٧٤٩/٢).

(١٥) حاشية على شرح الطوالع للأصفهاني "ت ٧٤٩هـ": المتن البيضاوي "ت ٦٨٥هـ"، الحاشية المنسوبة لقره خليل، لم أعر عليها (الكنوي، ١٣٢٤هـ، ١٩٨/١؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ١١٠/٤، ١٧٦/٧؛ البغدادي، ١٩٥١، ١/٣٥٤؛ نويهض، ١٩٨٨، ٣١٨/١).

(١٦) رسالة في العقائد: فُهرست ضمن أعماله، ولم أعر على نسخة منها (قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠).

• الحواشي في أصول الفقه:

(١٧) حاشية على التلويح: المتن الأصلي هو "التفقيح" وشرحه "التوضيح" كلاهما لصدر الشريعة المحبوبي "ت ٧٤٧هـ"، و"التلويح" هو شرح التوضيح للتقازاني، وهذه الحاشية عليه، وهي مفهسة (الزركلي، ٢٠٠٢، ١٩٧/٤؛ كحالة، ١٩٥٧، ٢٤٦/٦).

(١٨) حاشية على مختصر المنتهى: مختصر لابن الحاجب "ت ٦٤٦هـ"، عليه شروح وحواشٍ عديدة، منها هذه الحاشية المنسوبة لقره خليل، ولم أقف عليها (الزركلي، ٢٠٠٢، ٢١١/٤؛ البغدادي، ١٩٥١، ١/٣٥٤).

• الفتاوى والتفسير:

(١٩) فتاوى قره خليل: الموجود منها الربع الثالث، يبدأ بكتاب العارية وينتهي بكتاب الإقرار، وهي مخطوطة مفهسة رقمياً متاحة للتحميل (وقفية الأمين غازي، د.ت، رقم ٣٦).

(٢٠) حاشية على حاشية سعدي "ت ٩٤٥هـ" على تفسير البيضاوي: وهي مخطوطة مفهسة رقمياً متاحة للتحميل (الكنوي، ١٣٢٤هـ، ٧٨/١؛ الزركلي، ٢٠٠٢، ٨٨/٣؛ وقفية الأمين غازي، د.ت، رقم ٧396).

(٢١) رسالة في تفسير قوله تعالى: ﴿بَيْنِكَ الْخَيْرُ﴾ [آل عمران: ٢٦]: تاريخ تأليفها سنة ١١١٤هـ، وهي مفهسة (قره بلوط، ٢٠٠١، ٢/١٠٩٠).

(٢٢) رسالة الأحقاب: نتناول تفسير قوله تعالى: ﴿لَا بُدَّ لَهَا فِيهَا أَحْقَابًا﴾ [النبا: ٢٣]؛ وهي آية مشكلة أثارت جدلاً عقدياً بين الفرق الإسلامية، لأنّ ظاهرها يوحي بانقطاع العذاب، يُرجح أنّ قره خليل ألفها ردّاً على بعض تلك المسائل، ولم أعر عليها (الماتريدي، ٢٠٠٥، ٣٩٥/١٠؛ الزمخشري، ١٤٠٧هـ، ٦٨٩/٤؛ البغدادي، ١٩٥١، ١/٣٥٤).

(٢٣) تفسير سورة تبارك (الملك): وردت في كتب التراجم كرسالتين منفصلتين، ولعلها رسالة واحدة؛ لأنّ من أسماء سورة تبارك سورة الملوك، ولم أعر عليها (البغدادي، ١٩٥١، ١/٣٥٤؛ كحالة، ١٩٥٧، ١١٧/٤؛ نويهض، ١٩٨٨، ١٧٥/١).

تُبرز هذه الدراسة البيلوغرافية لكتب الشيخ قره خليل تخصصه الدقيق في علمي المنطق وآداب البحث والمناظرة، كما تكشف عن حضوره العلمي في علم الكلام وأصول الفقه، وهما مجالان قريبان من اهتمامه، وقد انعكس هذا التكوين المعرفي على أسلوبه في رسائل التفسير التي ألفها، كما سيتضح في المطلب الثاني.

المطلب الثاني دراسة المنهج التأويلي في رسالة "تفسير سورة العاديات"

أولاً: مدخل إلى طبيعة النص: تُظهر هذه الرسالة التفسيرية المنسوبة إلى قره خليل طابعاً تأويلياً خاصاً، يجمع بين التفسير الظاهري والإشاري، ويوظف أدوات عقلية وبلاغية في بناء المعنى القرآني، حيث لا يكتفي المؤلف بشرح ظاهر الألفاظ، بل يُعيد تركيب المعنى من خلال مفاهيم منطقية مثل: الملازمة، العلة، التضاد، وغيرها، مما يجعل النص جديراً بالدراسة من زاوية فلسفة التفسير، لما فيه من تناول فريد، ومزج نادر بين المنطق والتفسير.

ثانياً: السمات المنهجية العامة: يتعامل المؤلف مع النص القرآني بوصفه مجالاً للتأمل العقلي والذوقي، لا مجرد شرح لغوي، ومن أبرز سمات الرسالة:

١- **الجمع بين الظاهر والإشارة:** كما في قوله: "فهو سبحانه وتعالى علماً علاج تلك المصيبة: بأن رفع الاحتجاب عنا بحب الدنيا، يتيسر بكسر ثورة الحب بشوكة الغزاة وأسبابها" (المبحث الثاني: ٢٢)، حيث ينتقل من ظاهر القسم بالخيال إلى دلالاته التربوية والإشارية، ويُعيد بناء المعنى وفق رؤية عرفانية، دون أن يكتفي بالشرح اللغوي.

٢- **غياب التصريح بالمصادر:** لم يذكر المؤلف أي مصدر في رسالته، وإنما قدم المعاني بأسلوب ذاتي تأويلي، يُستدل من خلاله على تكوين علمي متين، وقد تمّ توثيق الإشارات العلمية في أثناء التحقيق، بالرجوع إلى كتب التراث التي توافق مضمون النص، دون أن يُنسب ذلك إليه مباشرة، محاولة من الباحث في ضبط المفاهيم وتحديد أصولها.

ثالثاً: المفاهيم المنطقية في بناء المعنى:

تُبرز الرسالة حضوراً واضحاً للمفاهيم المنطقية، ومن أبرزها:

١- **الملازمة:** كما في قوله: "يعني: لشرف هذه ومنزلتها عندنا تفضلاً وتكرماً؛ ويستلزم تشريف الغزاة بطريق الأولوية، وعدم ذكرهم تعظيماً لشأنهم" (المبحث الثاني: ٢٠)، حيث يستنبط تعظيم الغزاة من تعظيم الخيل، وهو انتقال من ظاهر القسم إلى لازم عقلي تأويلي، يُجسد مفهوم الملازمة في بناء المعنى.

٢- **العلّة والمعلول:** كما في قوله: "هو معلول مركّب محصله: أنّ بعض الإنسان محجوب عن ربه، وأنّه يشاهد احتجابه عن ربه؛ فاتجه أنّ أمر الاحتجاب مع العلم بالاحتجاب لا يرضاه عاقل" (المبحث الثاني: ٢١)، وهو تحليل سببي يُظهر إدراكاً فلسفياً لطبيعة الحجب الروحي.

٣- **التضاد:** كما في قوله: "فهما في معرض الضدين، وحكم المتتافرين عادة استحساناً، فتشتاق النفس إلى سرّ الجمع ووجه التوافق" (المبحث الثاني: ٢١)، حيث يُبرز التوتر بين حب الخير والاحتجاب، ويُفسّره بمنطق التضاد والتنافر.

٤- **الاستحسان:** كما في قوله: "وحكم المتتافرين عادة استحساناً" (المبحث الثاني: ٢١)، وهو توظيف مباشر لمفهوم الاستحسان في بناء المعنى التأويلي.

٥- **لام الإهمال:** كما في قوله: "﴿إِنْ﴾ بعض ﴿الْإِنْسَانِ﴾ من الكفار وعصاة المؤمنين، كما انفهم من لام الإهمال؛ ﴿لَرَبِّهِ لَكُوْد﴾ كفور محجوب عنه، ويستلزم المحجوبة من المفاصد ما لا يخفى" (المبحث الثاني: ٢٠)، حيث يُعيد تفسير تركيب الآية من خلال دلالة نحوية منطقية، تُظهر عمقاً في فهم البنية اللغوية.

رابعاً: التوظيف البلاغي في الرسالة:

إلى جانب المنطق، يُبرز النص براعة بلاغية، تُظهر ميلاً إلى التفسير الذوقي:

١- **الاستعارة الرمزية:** يستخدم المؤلف صوراً رمزية كثيفة، كما في قوله: "حيث اصطاد عنقاء الاستغناء بجيفة الدنيا" (المبحث الثاني: ٢١)، ف "العنقاء" ترمز إلى الكمال الروحي، و"جيفة الدنيا" إلى قبح التعلق بها، ممّا يُجسد المفارقة بين السمو والانحطاط، حيث يُدين المؤلف التعلّق بالدنيا بوصفه احتجاباً عن الله، وتعبير مثل: "شمعة الهداية" (المبحث الثاني: ٢٠) يُضفي بُعداً عرفانياً لرسالته، ويُشير إلى أنّ المؤلف يتعامل مع النص القرآني بوصفه مجالاً للذوق والتجربة الروحية، ويُظهر البعد التربوي في التفسير.

٢- **الانفعال التعبيري والتصعيد الوجداني:** يظهر ذلك في قوله: "وتعرضوا لسُخطنا، وأغلقوا على أنفسهم أبواب رضواننا وغفراننا، وهذه مصيبة آية

مصيبة عظمى؟! (المبحث الثاني: ٢١)، حيث يُصعد المؤلف التعبير تدريجياً، ويُحمّله شحنة وجدانية تُثير التأمل والانفعال، ويُظهر أنّ الخطاب موجّه إلى البنية النفسية للمتلقّي.

٣- **التكرار البنائي في المعالجة التأويلية:** يُعيد المؤلف بناء الفكرة الواحدة في صور متعددة، لا بهدف التكرار، بل لتوسيع دائرة المعنى وتعميق أثره؛ فعلى سبيل المثال، تُعرض فكرة الاحتجاب عن الله من زوايا مختلفة: "كفورٌ محجوب عنه"، "يشاهد احتجابه عن ربه"، "احتجبوا عنا بالحياة وزخرفها"، "وتتراكم ظلمات الجهل" (المبحث الثاني: ٢٠-٢٢)، فكل تعبير يُضيف بعداً جديداً: وجود الحجب، إدراكه، سببه، أثره، ثمّ خطورته؛ كما يُعاد بناء فكرة العلاج بالغزو في سياقات متداخلة: "كسر ثورة الحب"، "شوكة الغزاة وأسبابها"، "إجراء حدود الله"، "إغارة الأموال والأولاد"، "ضرب الجزية"، "فتح أبواب الرحمة"، "إغلاق أبواب السخط" (المبحث الثاني: ٢٢)، وهي أمثلة تُظهر أنّ الغزو ليس مجرد فعل عسكري، بل علاج تربوي وروحي، يُفصل المؤلف أدواته ونتائجه، هذا النمط من التكرار يُراكم المعنى ويُعيد تشكيله، ويُظهر أنّ التفسير في هذه الرسالة، قائم على بناء تأويلي متماسك، لا على التلقين فقط.

خامساً: أثر المنهج العقلي في بناء الرؤية التفسيرية: يتضح من الرسالة أنّ المؤلف يُعيد بناء المعنى القرآني من خلال أدوات عقلية، كما في قوله: "فهو سبحانه وتعالى علّماً علاج تلك المصيبة: بأنّ رَفَعَ الاحتجاب عنا بحب الدنيا، يَنَيِّس بكسر ثُورة الحب بشوكة الغزاة وأسبابها" (المبحث الثاني: ٢٢)، فهو لا يكتفي بوصف المشكلة، بل يُقدّم علاجاً قائماً على تحليل سببي، ويُظهر أنّ المنطق في هذه الرسالة ليس مجرد زينة بل أداة تأويلية أصيلة.

سادساً: التقييم العلمي: يُظهر هذه الرسالة أصالة في المزج بين التفسير والمنطق، وعمقاً في تحليل المفاهيم القرآنية، رغم غياب التوثيق في المتن؛ أسلوبها بلاغي عرفاني ذو قيمة علمية عالية، تصلح للدراسة المقارنة والتحقيق الأكاديمي، وهذا النص يُمثّل نموذجاً فريداً في التفسير العقلي الإشاري، يستحق أن يُدرج ضمن الدراسات المنهجية في التراث التفسيري.

المطلب الثالث وصف النسخ الخطية وتحقيق نسبتها إلى مؤلفها

أولاً: وصف النسخ الخطية: توفرت للباحث نسختان:

النسخة الأولى (الأصل):

- مجموع فيه رسالة "تفسير سورة العاديات" بلوحتين: (٨٤ وجه؛ ٨٥ ظهر ووجه) صفحتان.
- نسخة محفوظة في: مكتبة عدنان أوتكين، رقم الحفظ: ٧٤٠.
- مكتوب على اللوحة الأولى: "قونيه لي قره خليل أفنديك در"، ترجمتها: "هو قره خليل أفندي القوني" أو "إنّه قره خليل أفندي من قونية".
- في نهاية النسخة الآتي: "تمّت بعون الله الملك الوهاب، والحمد لله ربّ العالمين"، وفيها تاريخ النسخ سنة: (١١١٩ هـ).
- ليس في نهايتها اسم الناسخ.
- نوع الخط: النسخ، يميل إلى الخط المدرسي أو التعليمي.
- السمات الخطية:

- ١- ميل خفيف في الحروف نحو اليمين.
- ٢- وضوح في تمييز الحروف المفصلية (مثل العين والغين).
- ٣- استخدام بعض علامات الترقيم التقليدية (مثل الفاصلة المائلة أو النقطة المنفردة)
- لا توجد زخارف أو تذهيب، ممّا يشير إلى أنّ النسخة وظيفية وليست استعراضية.
- حالة النسخة: جيدة نسبياً من حيث وضوح الحبر.
- عدد الأسطر في الصفحة الواحدة يتراوح بين ١٧ إلى ٢١ سطراً حسب توزيع النص.
- عدد الكلمات في السطر الواحد يتراوح بين ٨ إلى ١٢ كلمة تقريباً.
- معدل الكلمات في الصفحة يتراوح بين ١٥٠ إلى ٢٢٠ كلمة تقريباً حسب كثافة النص.
- قياس الصفحة الظاهر رقمياً يُقدّر بـ (٢٩.٧ × ١٢ سم).
- بعض الكلمات غير واضحة بسبب ضغط الحبر.
- **النسخة الثانية:**

- مجموع فيه رسالة "تفسير سورة العاديات" بلوحتين ونصف: (٣٢ ظهر ووجه؛ ٣٣ ظهر ووجه؛ ٣٤ ظهر)، ثلاث صفحات متتالية.
- نسخة محفوظة في: مكتبة قونيا، رقم الحفظ: (٦-BY-٥٥٦٥٠٠٠٠).
- ليس فيها تاريخ النسخ ولا اسم الناسخ.
- نوع الخط: النسخ، يميل إلى الخط المدرسي المتأخر.
- السمات الخطية:

١- انتظام فى حجم الحروف والمسافات.

٢- وضوح في رسم الحروف المفصلية.

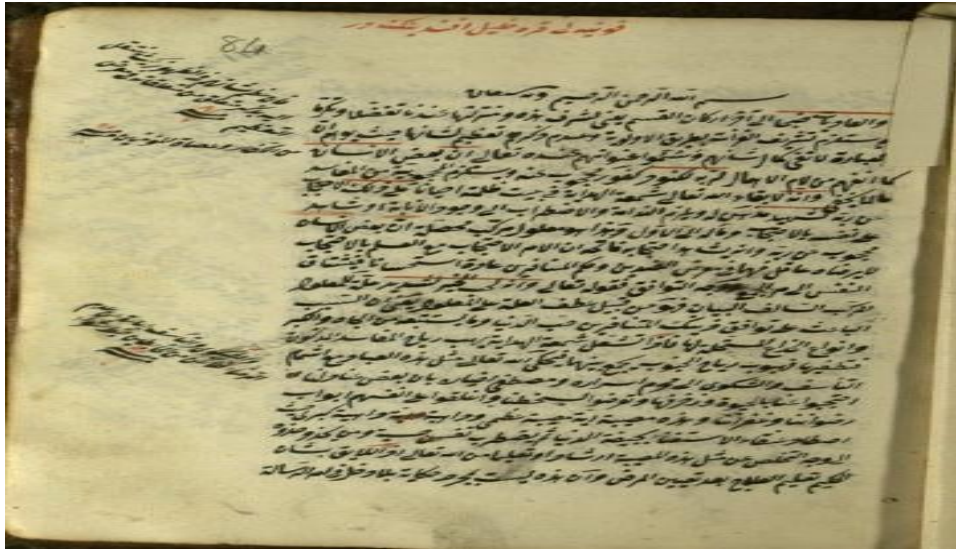
٣- استخدام الحبر الأسود للنص الأساسي، والحبر الأحمر للتأكيد أو التمييز.

- وجود تعليقات هامشية بخط أصغر، تُشير إلى إضافات تفسيرية أو تحريرية، وتُظهر تفاعلاً علمياً مع النص.
- عدد الأسطر في الصفحة الواحدة يتراوح بين ٢١ إلى ٢٥ سطراً.
- عدد الكلمات في السطر الواحد يتراوح بين ٩ إلى ١٣ كلمة تقريباً.
- معدل الكلمات في الصفحة يتراوح بين ١٩٠ إلى ٢٨٠ كلمة حسب كثافة النص.
- قياس الصفحة الظاهر رقمياً يُقدَّر بـ (٢٠ × ٣٠ سم) تقريباً.
- وجود زخرفة بسيطة في الزاوية السفلية اليمنى.
- لا توجد علامات تلف أو تمزق، مما يجعل النسخة صالحة للتحقيق الكامل.

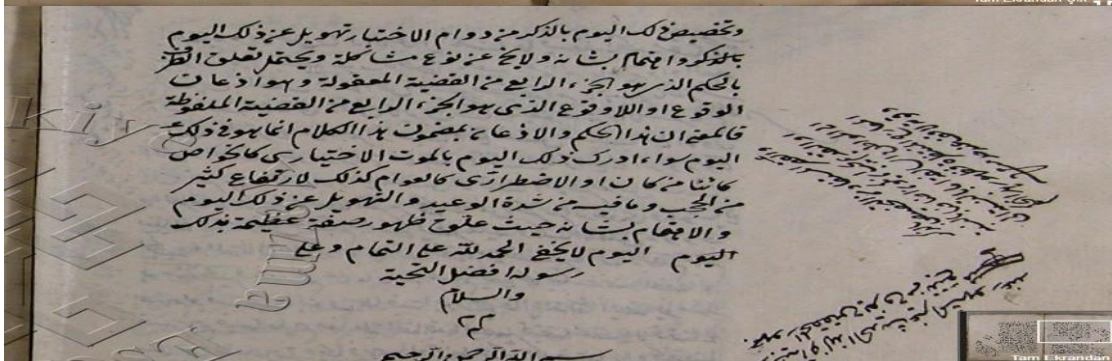
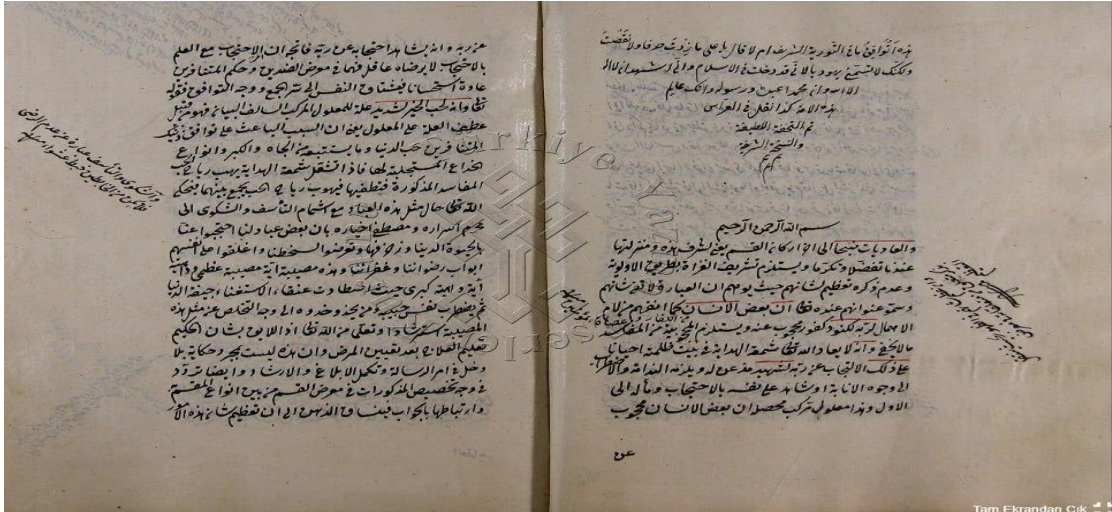
النسخة المعتمدة في التحقيق:

تم اعتماد النسخة الأولى أصلاً في التحقيق للأسباب التالية:

- ١- تاريخ النسخ مثبت فيها (١١١٩هـ)، وهو سابق بأربع سنوات على وفاة المؤلف (١١٢٣هـ)، مما يثبت أنها كُتبت في حياته، ويُرجَّح أنَّها نُسخَت بإشرافه أو في زمن تداول نصه الأصلي.
- ٢- وجود عبارة تثبت اسم المؤلف في اللوحة الأولى، وهي دلالة مباشرة على نسبتها إليه.
- ٣- خلوها من التعليقات الهامشية أو الإضافات المتأخرة، ممَّا يُشير إلى أنَّها أقرب إلى النص الأصلي دون تدخل لاحق.
- ٤- النسخة الثانية رغم وضوحها الفني، تُعد نسخة مقابلة فقط، تُستخدم لضبط العبارات أو استكمال المواضع غير الواضحة في الأصل.
- ثانياً: تحقيق نسبة الرسالة إلى مؤلفها:** هذه الرسالة لم تذكر في جميع كتب التراجم التي ترجمت للشيخ قره خليل التيراوي، ولم تذكر في فهارس المخطوطات التي اطلعت عليها، وممَّا يثبت نسبتها له الآتي:
- ١- وجود عبارة في اللوحة الأولى من نسخة أ تثبت اسم قره خليل قبل الشروع بكتابتها.
- ٢- الأسلوب المنطقي في التفسير فيها يتطابق مع توجه مؤلفها رحمه الله في بقية كتبه.
- ٣- وجود رسائل منفردة للمؤلف في تفسير سور وآيات من القرآن الكريم أثبتتها له كتب التراجم.
- ٤- رغم عدم ورود هذه الرسالة في كتب التراجم، إلَّا أنَّ غيابها لا يُعد نفيًا قاطعاً، خاصة أنَّ للمؤلف رسائل متفرقة لم تُحصَّ جميعها.
- صور النسخ الخطية**



صورة النسخة الأولى (أ) اللوحة (٨٤/ وجه) ، (اللوحة ٨٥/ ظهر) ، (اللوحة ٨٥/ وجه)



بسم الله الرحمن الرحيم ﴿وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا﴾ [العاديات: ١] إلى آخر أركان القسم؛ يعني: لشرف هذه ومنزلتها عندنا تفضلاً وتكرماً (السمين الحلبي، ١٩٩٦، ٣٦٨/٢)؛ ويستلزم تشريف الغزاة بطريق الأولوية (السمرقندي، ١٩٩٣، ٥٠٣/٣ ؛ النيسابوري، ١٤١٦هـ، ٥٥٠/٦)، وعدم ذكرهم (في ب: ذكره) (تعظيماً لشأنهم) (في أ: لشأنها، وما أثبتته من ب)، حيث يؤهم أن العبارة لا تقي شأنهم وتسمو عنوانهم عنده تعالى، فإن (في ب: وإن) (عظم شأنهم في الظهور؛ بحيث يُنقل إليه بذكر مُتعلّق من متعلّقاته في معرض التعظيم. ﴿إِنَّ﴾ بعض (أبو السعود، ١٩٩١، ١٩١/٩ ؛ البروسوي، د.ت، ٤٩٧/١٠ ؛ الشوكاني، ١٤١٤هـ، ٥٨٩/٥) ﴿الْإِنْسَانُ﴾ من الكفار وعصاة المؤمنين، كما انفهم من لام الإهمال؛ ﴿لِرَبِّهِ لَكُودٌ﴾ [العاديات: ٦] كفورٌ محجوبٌ عنه، ويستلزم المحبوبة من المفسد ما لا يخفى (الغزالي، ١٣٤٧هـ، ٤/٤ ؛ القاشاني، ١٣١٧هـ، ٢٠٤/٢). ﴿وَأَنَّهُ﴾ لإبقاء (في ب: لإيعاد، ولعل الصواب: لإيقاد، لأنها الأنسب للسياق) (الله تعالى شمعاً الهداية في بيت ظلمته أحياناً ﴿عَلَى ذِكِّكَ﴾ الاحتجاب (في ب: الاحتجاب) عن ربه ﴿شَهِيدٌ﴾ [العاديات: ٧] مدعٍ (في أ: مذهب، وما أثبتته من ب) له، ويلزمه (في أ: ويلزم، وما أثبتته من ب) الندامة، والاضطراب إلى وجوه (في أ: وجود، وما أثبتته من ب) (الإنيابة. أو شاهد على نفسه بالاحتجاب (القاشاني، ١٣١٧هـ، ٢٠٤/٢)، ومآله إلى الأول، وبهذا (في ب: هذا) هو (قوله: هو، سقط من ب) معلول مركّب، محصله: إنّ بعض الإنسان محجوب عن ربه، وأنّه يشاهد احتجابه [عن ربه] (الزيادة من ب)؛ فاتجه أن أمر (في أ: الأمر، وما أثبتته من ب) الاحتجاب مع العلم بالاحتجاب لا يرضاه عاقل، فهما في معرض الضدين وحكم المتتافرين عادة استحساناً، فشتاق (في أ: فيشتاق، وما أثبتته من ب) النفس إلى سرّ الجمع ووجه التوافق، فقوله تعالى: ﴿وَأَنَّهُ لِحُبِّ الْخَيْرِ لَشَدِيدٌ﴾ [العاديات: ٨] علة للمعلول المركّب السالف البيان؛ فهو من قبيل عطف العلة على المعلول، يعني: أن السبب الباعث على توافق ذينك المتتافرين، حُب الدنيا وما يستتبعه من: الجاه والكِبَر (القاشاني، ١٣١٧هـ، ٢٠٤/٢)، وأنواع الخداع المستجلب (في أ: المستحلبة، وما أثبتته من ب) لها، فإذا تُشعل شمعاً الهداية تهبّ رياح [حب] (الزيادة من ب) المفسد المذكورة فتطفئها؛ فهبوب (في ب: فيهبوب) رياح الحب (في أ: الجنوب، وما أثبتته من ب) يجمع بينها (في ب: بينهما)، فيحكي الله تعالى [حال] (الزيادة من ب) مثل هذه العباد، مع إشماع التأسف والشكوى إلى محرم أسرارهم ومصطفى أخيارهم، بأنّ بعض عباده لنا، احتجبوا عنا بالحياة وزخرفها، وتعرضوا لسخطنا، وأغلقوا على أنفسهم أبواب رضواننا وغفراننا، وهذه مصيبة آية مصيبة عظيمة؟! وداهية آية داهية كبرى؟!، حيث اصطاد (في ب: اصطادات) عنقاء الاستغناء بجيفة (في ب: جيفة) الدنيا، ثمّ تضطرب (في أ: يضطرب، وما أثبتته من ب) نفس حبيبه (في أ: جسية، وما أثبتته من ب) - ومن يحذو حذوه - إلى وجه التخلص عن مثل هذه المصيبة إرشاداً وتعليماً (في ب: استرشاداً وتعلماً) من الله تعالى، إذ اللائق بشأن الحكيم، تعليم العلاج بعد تعيين المرض، وأنّ هذه ليست بمجرد حكاية بلا دخل في أمر الرسالة [و/٨٤] (حسب تسلسل نسخة أ في المجموع) وتكميل (في ب: وتكمل) (الإبلاغ والإرشاد، وأيضاً سرّ ورد في وجه تخصيص المذكورات في معرض القسم من بين أنواع المُقسّم به وارتباطها بالجواب؛ فينساق الذهن إلى: أنّ تعظيم شأن هذه الأمور، و (في ب: في، بدل الواو) المبالغة في تشريفه (كذا في النسختين، ولعلّ الصواب: تشريفها، لمناسبتها للسياق أكثر) قبل ذكر مثل هذه المصيبة، [ثمّ ذكر المصيبة] (الزيادة من ب) مع المبالغة في شأنها، يُشعر بأنّ دفع هذه يبتسر بالمذكورات أولاً؛ كمن بالغ في مدح سخاوة رجل في حضرته، ثمّ بالغ في فقر رجل آخر؛ فإنّه ينساق الذهن من البيانيين إلى قصد علاج الثاني بالأول، وأمثاله كثيرة لا تحصى؛ فهو سبحانه وتعالى علماً علاج تلك المصيبة: بأنّ رفع الاحتجاب عنا بحب (في أ: بحسب، وما أثبتته من ب) الدنيا، يتيسر بكسر ثورة الحب بشوكة الغزاة وأسبابها، بالأسر (في أ: بالأسير، وما أثبتته من ب) تارة، وبإغارة الأموال والأولاد أخرى، وبضرب (في أ: ويضرب، وما أثبتته من ب) الجزية على أعناقهم، وبالجملّة بالتذليل والحقارة، وبإجراء حدود الله تعالى من أخذ الزكاة وسائر الأحكام (في أ: أحكام، وما أثبتته من ب) المرسلّة، يُقال: من جملة منافع الزكاة إزالة حب الدنيا (البروسوي، د.ت، ٦٨/٦)، تعالى الله [الملك] (الزيادة من ب) الحكيم الخبير؛ فالغزاة شأنهم فتح أبواب رحمة الله، وإغلاق أبواب سخط الله وجلاله، فيشتركون جمهور الأنبياء - عليهم السلام (سقط من ب) - في هذا الشأن عليهم الصلاة من الله والرضوان، أيستمر بهذه المحبة، وتتراكم ظلمات الجهل في جميع مواطن نزوله وعروجه (في أ: وعروجه، وما أثبتته من ب)؟! ﴿أَفَلَا يَعْلَمُ﴾ أصل (في أ: أصلاً، وما أثبتته من ب) حقيقة أمره (في ب: مرة)، من الاحتجاب عن حضرة ربّه، والانهماك في الشهوات والمحبات؛ فلا يُفقق (في أ: يضيق، وما أثبتته من ب) عن هذا السكر أبداً، أو تُوجب (في أ: أيوجب، وما أثبتته من ب) المحبوبة

في (في أ: من، وما أثبتته من ب) الدنيا المحبوبة في المواطن المنتظرة، يعني: ﴿إِذَا بُعْثَ﴾ بعث ﴿مَا فِي الْقُبُورِ﴾ [العاديات: ٩] الأبدان [الشهوانية] (في أ، ب: الشهوانية، ولعل الصواب كما أثبت بين قوسي الزيادة المعقوفين؛ لأنه الأنسب للسياق والله أعلم) الكثيفة من الأجسام البرزخية اللطيفة من الأولى بمراتب ﴿وَحْصَلْ﴾ بَيْنَ وَانْجَلَى بالرغم والمؤونة ﴿مَا فِي الصُّدُورِ﴾ [العاديات: ١٠] في مواطن ثانية (في ب: ثان) تزداد لطافته فيه (كذا في النسختين؛ ولعل الصواب: فيها، لأنه الأنسب للسياق)، وتتكشف سرائره المنسية (في أ: سيراه والمنسية، وما أثبتته من ب)؛ بل كلما تقلب في المواطن تزداد حقائق العقائد والأخلاق والأعمال انكشافاً (في أ: انكشاف، وما أثبتته من ب)؛ فينقلب الحب مقناً والمحبوب (في أ: والمحبوب، وما أثبتته من ب) مبغوضاً؛ لا بل ينقطع سبب الاحتجاب بالعبور عن الدنيا، ويزداد العلم بالحقائق بالتقلب في المواطن، ويتضح حقيقة [أمره] (الزيادة من: ب)، فيعلم ما ظلم لنفسه، ويتأسف على ما فاتته؛ لكن لا يزن جناح بعوضة؛ فالاستقهام إنكاري، والفاء للتفريع على [ظ/٨٤] استمرار السبب، أو على نفس المسبب، فعلى الأول: النفي والإنكار يتواردان (في أ: يتوردان، وما أثبتته من ب) على بقاء السبب ولا نزاع في اللزوم، وعلى الثاني: النزاع والتوارد على (في أ: وعلى بزيادة: الواو، وما أثبتته من ب) نفس الاقتضاء (في أ: اقتضاء، وما أثبتته من ب) من غير تعرض للمسبب [به] (الزيادة من ب)، والظرفان مع مدخولهما، تقرير الحجة في ضمن [تحرير] (الزيادة من ب) الدعوى، وهو شائع ضائع، وأن تعلق الحكم بالشيء يشعر على ذلك المعلق به، ووجه (في أ: وو، وما أثبتته من ب) الحجية والدلالة على الدعوى قد انفهم من تفسيرها (في أ: نفسها، وما أثبتته من ب) ﴿إِنَّ رَبَّهُمْ بِهِمْ يَوْمَئِذٍ خَبِيرٌ﴾ [العاديات: ١١] وعيد لهم على ما فات عنهم؛ يعني: كما ينكشف الغطاء عنهم يومئذ فيعينون عاقبة أمورهم، فالله (في ب: قال الله بزيادة كلمة: قال، إسقاط الفاء من لفظ الجلالة) تعالى أيضاً - يومئذ - خبير بهم؛ فيعاملهم معاملة الناقد البصير؛ فيتضاعف الافتضاح بتلاحق العلمين، ويجازيهم بالقسط بحكم الاختيار (في ب: الاختيار) أو يُخَفِّف، وفي عنوان الرّب في مقام الوعيد، إشارة إلى كمال عدله؛ حيث إنّ ما يُعرض للحساب والمجازاة من أنواع النعم الظاهرة والباطنة مما لا يُحصى؛ إنّما أفيض من اسم الرّب المنبئ عن التربية والتكميل، فاللائق بكمال عدالة الذات المطلق المنزه عن الأعراض (في أ: الأعراض، وما أثبتته من ب)، أن يعامل ويُجازي (في أ: والجازي، وما أثبتته من ب) بحيثية (في أ: الخبيثة، وما أثبتته من ب) أفاض المجزى (في ب: المجزى) عنه بتلك الحيثية، ويُفهم منه التنبيه (في أ: التشبيه، وما أثبتته من ب) على زيادة الدقة والمناقشة إن شاء، فيؤيد الوعيد، وتخصيص ذلك اليوم بالذكر مع (في ب: من) دوام الاختيار (في ب: الاختيار)، تهويل عن ذلك اليوم واهتمام بشأنه، ولا يخرج عن نوع مشاكلة، ويحتمل تعلق الظرف بالحكم الذي هو الجزء الرابع في القضية المعقولة، وإذعان الوقوع أو ألا وقوع الذي هو الجزء الرابع في القضية الملفوظة؛ فالمعنى: أنّ هذا الحكم والإذعان - بمضمون هذا الكلام - إنّما هو في ذلك اليوم، سواء أدرك ذلك اليوم بالموت الاختياري، كالحواص كائنا من كان، والاضطراري كالعوام، كذلك لارتفاع كثير من الحجب، وما فيه من شدة الوعيد والتهويل في (في ب: عن) ذلك اليوم والاهتمام بشأنه، حيث علق ظهور صفة عظيمة بذلك اليوم لا يخفى، الحمد لله على التمام، وعلى رسوله أفضل التحية والسلام [و/٨٥] (في نهاية نسخة: أ الآتي: "تمت بعون الله الملك الوهاب، والحمد لله رب العالمين"، وفيها تاريخ النسخ سنة ١١١٩ هـ، ولا يوجد تاريخ للنسخ في نهاية نسخة ب). ملحق التعليقات والأبحاث العلمية تنبيه: يضم هذا الملحق جميع التعليقات العلمية المتعلقة بالبحث، بما في ذلك الشروح اللغوية والنحوية والبلاغية والتفسيرية والتاريخية، وقد جمعت هنا كاملة دون الإشارة إليها في متن البحث؛ وذلك للمحافظة على انسياب النص، ولتحقيق وضوح أكبر يتوافق مع نظام APA الذي يعتمد على متن خالٍ من الهوامش. وتمّ ترتيب التعليقات في مجموعات موضوعية، كما جمعت الأبحاث العلمية المستقلة في قسم خاص.

القسم الأول: التعليقات العلمية (مرتبة في مجموعات موضوعية)

أولاً: تعليقات لغوية:

[المبحث الثاني، ص ٢٠]

١- "الْفَهْم" لغة في "الْفَهْم" والتَّحْرِيكُ أَفْصَحُ، وَيُقَالُ: "أَفْهَمَ الْأَمْرَ وَفَهَّمَهُ إِيَّاهُ"، وكلاهما متعدّ، أَمَّا "انْفَهَمَ لِي كَلَامُهُ" فعده العلماء لَحْنًا. (الصغاني، ١٩٧٩، ١١٦/٦؛ ابن منظور، ١٤١٤هـ، ١٢/٤٥٩)

٢- "أَذَعَنَ" بمعنى: انْقَادَ قَسْرًا أو أَقْرَ، و"مَذْعَانٌ" تُقَالُ لِلْمُنْقَادِ الْمَطْوَعِ، وَلَمْ يُعَسَّرْ أَحَدُ آيَةٍ: ﴿وَإِنَّهُ عَلَى ذَلِكَ لَشَهِيدٌ﴾ بهذا المعنى. (الزمخشري، ١٩٩٨، ٣١٣/١)

[المبحث الثاني، ص ٢١]

٣- "النَّفَر" في اللغة: التَّفَرُّقُ، و"التَّنَافُرُ" يُسْتَعْمَلُ بِمَعْنَى: التَّخَاصُمِ. (عمر، ٢٠٠٨، ١/٢٦٤)

٤- استعمل المؤلف "الإشمام" بمعناه اللغوي، وأصله من قولهم: (أَشْمَمْتُهُ الطَّيْبُ) أي: أوصلت إليه شيئاً يسيراً من الرائحة. (أبو شامة، ١٩٣٠، ص ٥٧؛ الفيومي، د.ت، ١/ ٣٢٣)

٥- الدَّاهِيَةُ: النَّائِبَةُ العَظِيمَةُ؛ والدَّوَاهِي: عِظَامُ النُّوْائِبِ، وما يصيب من مُنْكَرٍ من جَهِةٍ مَأْمُونَةٍ. (ابن سيده، ٢٠٠٠، ٤/ ٣٧٦؛ الفيومي، د.ت، ١/ ٢٠٢)

٦- "العَنْقَاءُ الْمُغْرِبُ" مثل عربي لم يُفسَّر، قيل: اسم مَلِكٍ، أو من أسماء الداهية؛ وقيل: طائر لا يُعرف إلَّا باسمه، وقيل: أكمة فوق جبل؛ وقال الزَّجَّاج: طائر لم يره أحد؛ وفسرها عكرمة بأنَّها: الطير المذكورة في سورة الفيل. (الأزهري، ٢٠٠١، ١/ ١٦٨)

[المبحث الثاني، ص ٢٢]

٧- السَّخَاءُ: الجود، ويُقال: سَخَا بالشيء: إذا تركه بلا مُنازعة. (الفراهيدي، د.ت، ٤/ ٢٨٩)

٨- "أَغَارَ" تُستعمل للمباغطة في النهب أو القتل أو الأسر، وتُطلق أيضاً على سرعة الفرس. (السمين الحلبي، ٢٠٠٨، ١١/ ٨٤؛ الفيومي، د.ت، ٢/ ٤٥٦)

ثانياً: تعليقات نحوية وبلاغية:

[المبحث الثاني، ص ٢٠]

١- اللام الفارقة تلزم عند تخفيف "إن" لتفريقها عن "إن" النافية، وتُسمى أحياناً لام الإهمال، واختلف النحاة فيها: فسيبويه والأخفش يرونها لام الابتداء، والفارسي يرى أنها لام مستقلة. (المرادي، ٢٠٠٨، ١/ ٥٣٦-٥٣٨؛ الصبان، ١٩٩٧، ١/ ٤٢٥-٤٢٦)

٢- لم يُنقل عن المفسرين أو النحاة اعتبار اللام في «كنود» لأم فارقة أو لام إهمال، ويُستأنس بما ذكره ابن عاشور من أن اللام في «لِرَبِّهِ» لام تقوية؛ لأنَّ «كنود» وصف غير أصيل في العمل، فاقترن مفعوله باللام، وتقديم «لِرَبِّهِ» للتشجيع والتعجيب، واللام الداخلة على الخبر من ذوات الصدر. (ابن عاشور، ١٩٨٩، ٣٠/ ٥٠٣)

[المبحث الثاني، ص ٢١]

٣- الصِّدَان: صفتان وجوديتان لا تجتمعان ويستحيل اجتماعهما ولكن ترتفعان، كالسود والبياض، ويقع التضاد عند الجمهور بين الأعراض فقط؛ وفي اللغة تُسمى الثَّقَائِضُ أصداداً. (الحميري، ١٩٩٩، ٦/ ٣٨٨٨؛ الجرجاني، ١٩٨٣، ص ١٣٧)

٤- تنثية اسم الإشارة "ذا / تا" تأتي بصيغ: "ذان/ ذين" و"تان/ تين"، وتعرب إعراب المثني، لكن ليست تنثية حقيقية؛ لكون أسماء الإشارة معرفة لا تقبل التنكير. (ابن يعيش، ٢٠٠١، ٢/ ٣٥٤)

٥- في حاشية النسختين على كلمة "والشكوى" الآتي: "والشكوى والتأسف عبارة عن: عدم الرضا؛ فلا تكن من الخاطئين خبط عشواء؛" والمعنى: أنَّ الشكوى والتأسف لا يُراد بهما معناهما الحقيقي مع الذات العليّة؛ بل يُؤوَّلان بعدم الرضا.

٦- في حاشية النسختين على عبارة "سِرٌّ وَرَدَ" الآتي: "سِرٌّ وضع علم المعاني والغاية المطلوبة منه هو: بيان طرق هذا الانسياق، ووجوه الانتقال من المعاني الأوّل الوضعية اللغوية أو الاصطلاحية، إلى المعاني الثواني الانسيابية، بحسب السليقة (في ب: السابقة) من غير وضع أصلاً، كما حقق الشريف الجرجاني - فُدِّسَ سِرُّه - في شرح المفتاح في بحث تعريف علم المعاني". (النكلاوي، ١٩٧٧، ص ١-١٧)

[المبحث الثاني، ص ٢٢]

٧- قال المؤلف: "فيشتركون"، إلحاق علامات الجمع أو التانيث أو التنثية بالفعل تُعرف بلغة "أكلوني البراغيث"، وهي قليلة، والجمهور على التَّجْرِيد (الصبان، ١٩٩٧، ٢/ ٦٧-٦٩).

٨- في حاشية النسختين على قوله تعالى: ﴿أَفَلَا يَعْلَمُ﴾ الآتي: "وما فيه من نكات حذف المفعول لا يخفى".

٩- في حاشية ب على كلمة "يعني" الآتي: "تفسير للظرفين على الندية، وبما قولنا ... إلى آخره، وقولنا: في المواطن المنتظرة".

[المبحث الثاني، ص ٢٤]

١٠- في حاشية النسختين الآتي: "وفيه أيضاً تعريض (في أ: تعرض) إلى بركات الحكيم (في أ: الحكم) على وتيرة مقررة فيما سبق".

١١- المشكلة: ذكر الشيء بلفظ غيره لصحبته، تحقيقاً أو تقديرًا؛ فالأول كما في قوله: ﴿تَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِي وَلَا أَعْلَمُ مَا فِي نَفْسِكَ﴾ [المائدة: ١١٦]، والثاني: كـ ﴿صِبْغَةَ اللَّهِ﴾ [البقرة: ١٣٨]، حيث عبّر عن الإيمان بـ"الصبغة" لمشكلة طقس النصارى. (الأُسْفرَايِينِي، ٢٠٠١، ١/ ١٠٠)

ثالثاً: تعليقات تفسيرية وقرآنية:

[المبحث الثاني، ص ٢٠]

١- رَجَّحَ الطبري والرازي أَنَّ المراد بالقسم في السورة: الخيل لا الإبل، والخلاف بين خيل الغزاة والحجيج غير مؤثر؛ إذ أَنَّ القسم بالخيل تعظيم لها كآلة جهاد. (الطبري، ٢٠٠٠، ٥٥٩/٢٤؛ الرازي، ١٤٢٠ هـ، ٣٢/٢٥٩)

٢- الأرجح عند جمهور المفسرين أَنَّ الإنسان المخاطب في الآية الكافر، مع وجود قول بالعاصي أو الجاحد للنعم. (الواحد، ١٤٣٠ هـ، ٤٩٣/١٣)

٣- يرى الرازي أَنَّ "الكنود" يدل على الكفر أو الفسق، ولا يصح حمله على كل الناس، بل يصرف إلى كافر مخصوص، وهو قول الأكثرين، مستدلين بنزول الآية في قرط بن عبد الله، وبأنَّ قوله تعالى: ﴿أَفَلَا يَعْلَمُ إِذَا بُعِثَ رَمَلٌ فِي الْقُبُورِ﴾ لا يليق إلا بمن يُنكر البعث. (الرازي، ١٤٢٠ هـ، ٣٢/٢٦١-٢٦٢؛ السمرقندي، ١٩٩٣، ٣/٦٠٩؛ الواحد، ١٤٣٠ هـ، ٢٥٣/٢٤)

٤- فُسِّرَ "الكنود" بالكفور الجحد لنعم الله، وهو قول ابن عباس ومجاهد والحسن وغيرهم، وذكر الكلبي اختلافاً لغوياً: فبعض العرب يفسرونه بالعاصي، وآخرون بالكفور أو البخيل. (الطبري، ٢٠٠٠، ٢٤/٥٦٥؛ ابن أبي حاتم، ١٤١٩ هـ، ١٠/٣٤٥٨؛ السمين الحلبي، ١٩٩٦، ٣/٤٣٢؛ الثعلبي، ٢٠٠٢، ١٠/٢٧١؛ الماوردي، د.ت، ٦/٣٢٥)

٥- قوله تعالى: ﴿وَإِنَّهُ عَلَىٰ ذَٰلِكَ لَشَهِيدٌ﴾ فيه قولان: الأول: أَنَّ الضمير لله تعالى، أي: هو شهيد على كنود الإنسان، وهو قول الأكثرين؛ والثاني: أَنَّ الضمير للإنسان، أي: يشهد على نفسه، وهو مروى عن جماعة ورجَّحه الشوكاني وابن جزى؛ لتناسق الضمائر في السياق. (ابن أبي حاتم، ١٤١٩ هـ، ١٠/٣٤٥٨؛ الثعلبي، ٢٠٠٢، ١٠/٢٧٢؛ الماوردي، د.ت، ٦/٣٢٦؛ ابن جزى، ١٤١٦ هـ، ٢/٥٠٦؛ الشوكاني، ١٤١٤ هـ، ٥/٥٨٩)

[المبحث الثاني، ص ٢١]

٦- فُسِّرَ التستري "الخير" في الآية بأنه: حب النفس والدنيا والهوى، وسمي خيراً لتعارف الناس عليه، بينما الخير الحقيقي: الاستغناء عن الخلق، والافتقار إلى الله، وأداء الأمر. (التستري، ١٤٢٣ هـ، ص ٢٠٣)

[المبحث الثاني، ص ٢٢]

٧- مقابلة السخاء بالفقر مأخوذة من قوله تعالى: ﴿الشَّيْطَانُ يَعِدُكُمُ الْفَقْرَ وَيَأْمُرُكُم بِالْفَحْشَاءِ﴾ [البقرة: ٢٦٨]، حيثُ يُخَوِّفُ الشيطان الإنسان بالفقر ليصرفه عن الصدقة، ثم يُزَيِّنُ له البخل، وهو الفحشاء في الآية (الخازن، ١٤١٥ هـ، ١/٢٠٤).

رابعاً: تعليقات تاريخية وجغرافية:

[المبحث الأول، ص ٤]

١- تقع بلدة تيرَه (Tire) في جنوب شرق إزمير بتركيا، على بُعد نحو: ٨٠ كم، خضعت للحكم العثماني سنة ١٤٢٦ م (Ali Gül وآخرون، ٢٠٢٣، ص ٢٢٢).

٢- بيرغي (Birgi) أو بُرُكي: بلدة تاريخية غرب إزمير، كانت عاصمة إمارة آيدن في القرن الرابع عشر، انضمت للدولة العثمانية عام ١٤٢٦ م (اليونسكو، مركز التراث العالمي، ٢٠١٢)

القسم الثاني: الأبحاث العلمية (موضوعات علمية مستقلة)

[المبحث الأول، ص ٤]

١- التقسيم الإداري العثماني: الولاية، السنجق، القضاء، الناحية، القرى. (عبد الله، ٢٠١٤، ص ١٧٥)

[المبحث الثاني، ص ٢٠]

٢- صيغة القسم تتكون من: فعل القسم، والمقسم به، والمقسم عليه؛ وللتخفيف يُحذف الفعل ويُكتفى بالباء، ثم استعويض عنها بالواو في الأسماء الظاهرة، كـ ﴿وَالْعَادِيَاتِ ضَبْحًا﴾، وبالتالي في لفظ الجلالة كـ ﴿وَتَاللَّهِ لَاكِيدَنْ أَصْنَامَكُمْ﴾ [الأنبياء: ٥٧] والأكثر استعمالاً هو الواو. (ابن يعيش، ٢٠٠١، ٤/٤٨٩؛ ابن هشام، ١٩٨٥، ١/١٥٧)

٣- الملازمة: ارتباط لا ينفك بين شيئين، ويُقال: للملزم واللازم، وتكون خارجية أو ذهنية، ويشترط المنطقيون الذهنية في دلالة الالتزام، كما في دلالة العمى على البصر. (أبو التشاء الأصبهاني، ١٩٨٦، ١/١٥٥؛ الجرجاني، ١٩٨٣، ص ٢٢٩)

٤- يرى السفاريني أن الكافر محبوب عن رؤية الله تعالى في الآخرة، مستدلاً بقول ابن المبارك: "ما حجب الله أحداً عنه إلا عذبه"، ثم استشهد بآيات [المطففين: ١٥-١٧]. (السفاريني، ١٩٨٢، ٢/ ٢٤٥؛ ابن أبي الدنيا، ١٩٩٧، ٢٢٢)

٥- العلة عند الحكماء: ما يُحتاج إليه في الماهية أو في الوجود، كالمادة والصورة والفاعل والغاية، وذلك الشيء المُحتاج يسمى: معلولاً؛ والمعلول قد يكون بسيطاً أو مركباً، ويحتاج إليه إما بذاته أو بأجزائه، كما في العلة التامة. (التهانوي، ١٩٩٦، ٢/ ١٢٠٩)

[المبحث الثاني، ص ٢١]

٦- عبّر المصنف بـ "التضاد والتنافر" رغم عدم انطباق الحدّ عليهما عند تفسيره للمعلول المركّب استحساناً؛ ولهذا قال: "في معرض الضدين وحكم المتنافرين"، وهو شائع في التعبير، والاستحسان دليل يُقدّم على القياس الجلي إذا كان أقوى، ويُراد به غالباً القياس الخفي، وإن شمل ما ثبت بالنص أو الإجماع أو الضرورة. (الجرجاني، ١٩٨٣، ص ١٨، ١٨١)

[المبحث الثاني، ص ٢٤]

٧- في حاشية النسختين عند عبارة "إنّما هو في ذلك اليوم" الآتي: "والقصر المستفاد من التخصيص بالذكر و (في ب: أو) التقديم يجب أن يكون إضافياً بالنسبة إلى المواطن (في أ: المواطن) السالفة أما بالنسبة إلى المعارج المنتظرة فظهور هذا الحكم وقوته لا يقف (في ب: لاف) عند حدّ".

المصادر والمراجع

(بعد القرآن الكريم)

أولاً: المصادر والمراجع العربية:

١- الأزهرى، محمد بن أحمد (أبو منصور) (ت ٣٧٠هـ). (٢٠٠١). تهذيب اللغة (تحقيق محمد عوض مرعب). بيروت، دار إحياء التراث العربي، ط ١.

٢- الأسفراييني، إبراهيم بن محمد (عصام الدين) (ت ٩٤٣هـ). (٢٠٠١). الأطول شرح تلخيص مفتاح العلوم. (تحقيق عبد الحميد هندواي). بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.

٣- الأصبهاني، محمود بن عبد الرحمن (أبو التّاء شمس الدين) (ت ٧٤٩هـ). (١٩٨٦). بيان المختصر شرح مختصر ابن الحاجب (تحقيق محمد مظهر بقا). السعودية، دار المدني، ط ١.

٤- ابن أبي الدنيا، عبد الله بن محمد (أبو بكر) (ت ٢٨١هـ). (١٩٩٧). صفة الجنة وما أعد الله لأهلها من النعيم (تحقيق عبد الرحيم أحمد عبد الرحيم العسائلة). عمان، دار البشير، بيروت، مؤسسة الرسالة، ط ١.

٥- ابن أبي حاتم، عبد الرحمن الرازي (أبو محمد) (ت ٣٢٧هـ). (١٤١٩هـ). تفسير القرآن العظيم (تحقيق أسعد محمد الطيب). السعودية، مكتبة نزار مصطفى الباز، ط ٣.

٦- ابن جزّي، محمد بن أحمد الكلبي (أبو القاسم) (ت ٧٤١هـ). (١٤١٦هـ). التسهيل لعلوم التنزيل (تحقيق: عبد الله الخالدي). بيروت، دار الأرقم بن أبي الأرقم، ط ١.

٧- ابن حجر العسقلاني، أحمد بن علي (أبو الفضل) (ت ٨٥٢هـ). (١٩٧٢). الدرر الكامنة في أعيان المائة الثامنة (تحقيق محمد عبد المعيد ضان). حيدر آباد، مجلس دائرة المعارف، ط ٢.

٨- ابن سيده، علي بن إسماعيل (أبو الحسن) (ت ٤٥٨هـ). (٢٠٠٠). المحكم والمحيط الأعظم (تحقيق عبد الحميد هندواي). بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.

٩- ابن عاشور، محمد الطاهر بن محمد (ت ١٣٩٣هـ). (١٩٨٤). التحرير والتنوير. تونس، الدار التونسية.

١٠- ابن العماد، عبد الحي بن أحمد الحنبلي (أبو الفلاح) (ت ١٠٨٩هـ). (١٩٨٦). شذرات الذهب في أخبار من ذهب (تحقيق محمود الأرناؤوط، عبد القادر الأرناؤوط). دمشق - بيروت، دار ابن كثير، ط ١.

١١- ابن منظور، محمد بن مكرم (أبو الفضل جمال الدين) (ت ٧١١هـ). (١٤١٤هـ). لسان العرب. بيروت، دار صادر، ط ٣.

١٢- ابن هشام، عبد الله بن يوسف (أبو محمد جمال الدين) (ت ٧٦١هـ). (١٩٨٥). مغني اللبيب عن كتب الأعاريب (تحقيق مازن المبارك، محمد علي حمد الله). دمشق، دار الفكر، ط ٦.

- ١٣- ابن يعيش، يعيش بن علي الأسدي (أبو البقاء موفق الدين) (ت ٦٤٣هـ). (٢٠٠١). شرح المفصل. بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.
- ١٤- أبو شامة، عبد الرحمن بن إسماعيل (أبو القاسم شهاب الدين) (ت ٦٦٥هـ). (١٩٣٠). إبراز المعاني من حرز الأمان. مصر، مطبعة مصطفى البابي الحلبي، ط ١.
- ١٥- البروسوي، إسماعيل حقي (المولى أبو الفداء) (ت ١١٣٧هـ). (د.ت). روح البيان. بيروت: دار الفكر.
- ١٦- البغدادي، إسماعيل بن محمد أمين باشا (ت ١٣٩٩هـ). (١٩٥١). هدية العارفين: أسماء المؤلفين وآثار المصنفين. إسطنبول: مطبعة المعارف.
- ١٧- التستري، سهل بن عبد الله (أبو محمد) (ت ٢٨٣هـ). (١٤٢٣هـ). تفسير التستري (جمع أبو بكر محمد البلادي؛ تحقيق محمد باسل عيون السود). بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.
- ١٨- التهانوي، محمد بن علي (ت بعد ١١٥٨هـ). (١٩٩٦). كشف اصطلاحات الفنون والعلوم (تحقيق علي دحروج وآخرون). بيروت، مكتبة ناشرون، ط ١.
- ١٩- التيراوي، خليل حسن (قره خليل) (ت ١١٢٣هـ). (١٨٧٣). حاشية قره خليل على الفناري: جلاء الأنظار في حل عويصات الأفكار. إسطنبول، مطبعة يحيى أفندي.
- ٢٠- الثعلبي، أحمد بن محمد (أبو إسحاق) (ت ٤٢٧هـ). (٢٠٠٢). الكشف والبيان عن تفسير القرآن (تحقيق أبو محمد بن عاشور). بيروت، دار إحياء التراث العربي، ط ١.
- ٢١- الجرجاني، علي بن محمد الشريف (ت ٨١٦هـ). (١٩٨٣). التعريفات. بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.
- ٢٢- حاجي خليفة، مصطفى بن عبد الله (ت ١٠٦٧هـ). (١٩٤١). كشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون. بغداد: مكتبة المثنى.
- ٢٣- الحبشي، عبد الله محمد. (٢٠٠٦). جامع الشروح والحواشي. أبو ظبي: المجمع الثقافي، ط ٢.
- ٢٤- الحميري، نشوان بن سعيد (ت ٥٧٣هـ). (١٩٩٩). شمس العلوم ودواء كلام العرب من الكلوم (تحقيق حسين بن عبد الله العمري وآخرون). بيروت، دار الفكر المعاصر؛ دمشق، دار الفكر، ط ١.
- ٢٥- الخازن، علي بن محمد (أبو الحسن علاء الدين) (ت ٧٤١هـ). (١٤١٥هـ). لباب التأويل في معاني التنزيل. (تحقيق محمد علي شاهين). بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.
- ٢٦- الخطيب، مصطفى عبد الكريم. (١٩٩٦). معجم المصطلحات والألقاب التاريخية. بيروت، مؤسسة الرسالة، ط ١.
- ٢٧- الرازي، محمد بن عمر (أبو عبد الله فخر الدين) (ت ٦٠٦هـ). (١٤٢٠هـ). مفاتيح الغيب. بيروت، دار إحياء التراث العربي، ط ٣.
- ٢٨- الزبيري، وليد بن أحمد الحسين، وآخرون. (٢٠٠٣). الموسوعة الميسرة في تراجم أئمة التفسير والإقراء والنحو واللغة. مانشستر، مجلة الحكمة، ط ١.
- ٢٩- الزركلي، خير الدين محمود (ت ١٣٩٦هـ). (٢٠٠٢). الأعلام. بيروت، دار العلم للملايين، ط ١٥.
- ٣٠- الزمخشري، محمود بن عمرو (أبو القاسم جار الله) (ت ٥٣٨هـ). (١٩٩٨). أساس البلاغة (تحقيق محمد باسل عيون السود). بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.
- ٣١- الزمخشري، محمود بن عمرو (ت ٥٣٨هـ). (١٤٠٧هـ). الكشف عن حقائق غوامض التنزيل. بيروت، دار الكتاب العربي، ط ٣.
- ٣٢- سركيس، يوسف إيلان (ت ١٣٥١هـ). (١٩٢٨). معجم المطبوعات العربية والمعربة. مصر، مطبعة سركيس، ط ١.
- ٣٣- السفاريني، محمد بن أحمد (أبو العون شمس الدين) (ت ١١٨٨هـ). (١٩٨٢). لواعج الأنوار البهية وسواطع الأسرار الأثرية لشرح الدر المضية. دمشق، مؤسسة الخافقين، ط ٢.
- ٣٤- السمرقندي، نصر بن محمد (أبو الليث) (ت ٣٧٥هـ). (١٩٩٣). بحر العلوم (تحقيق علي محمد عوض وآخرون). بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.
- ٣٥- السمين الحلبي، أحمد بن يوسف (أبو العباس شهاب الدين) (ت ٧٥٦هـ). (٢٠٠٨). الدر المصون في علوم الكتاب المكنون (تحقيق أحمد محمد الخراط). دمشق، دار القلم، ط ١.

- ٣٦- السمين الحلبي، أحمد بن يوسف (ت٧٥٦هـ). (١٩٩٦). عمدة الحفاظ في تفسير أشرف الألفاظ (تحقيق محمد باسل عيون السود). بيروت، دار الكتب العلمية، ط١.
- ٣٧- الشوكاني، محمد بن علي (ت١٢٥٠هـ). (١٤١٤هـ). فتح القدير. دمشق، دار ابن كثير، ط١.
- ٣٨- صبان، سهيل. (٢٠٠٠). المعجم الموسوعي للمصطلحات العثمانية التاريخية (مراجعة عبد الرزاق حسن بركات). الرياض، مكتبة الملك فهد.
- ٣٩- الصبان، محمد بن علي (أبو العرفان) (ت١٢٠٦هـ). (١٩٩٧). حاشية الصبان على شرح الأشموني لألفية ابن مالك. بيروت، دار الكتب العلمية، ط١.
- ٤٠- الصغاني، الحسن بن محمد بن الحسن (ت٦٥٠هـ). (١٩٧٩). التكملة والنيل والصلة لكتاب تاج اللغة وصحاح العربية (محقق الجزء ٦: محمد أبو الفضل إبراهيم). القاهرة، مطبعة دار الكتب.
- ٤١- الطبري، محمد بن جرير (أبو جعفر) (ت٣١٠هـ). (٢٠٠٠). جامع البيان في تأويل القرآن (تحقيق أحمد محمد شاكر). بيروت، مؤسسة الرسالة، ط١.
- ٤٢- عبد الله، إيناس سعدي. (٢٠١٤). تاريخ العراق الحديث (١٢٥٨-١٩١٨). بغداد، دار ومكتبة عدنان، ط١.
- ٤٣- العمادي، محمد بن محمد (أبو السعود) (ت٩٨٢هـ). (١٩٩١). إرشاد العقل السليم إلى مزايا الكتاب الكريم. بيروت، دار إحياء التراث العربي، ط٢.
- ٤٤- عمر، أحمد مختار (ت٢٠٠٣م). (٢٠٠٨). معجم الصواب اللغوي: دليل المثقف العربي. القاهرة، عالم الكتب، ط١.
- ٤٥- العمري، أحمد بن خضر (ت٧٨٥هـ). (٢٠١٩). حاشية قول أحمد على الفوائد الفارسية مع حاشيتي العمادي وقره خليل (تحقيق أبو جعفر الظاهري). إسطنبول، مؤسسة دار نور الصباح، ط١.
- ٤٦- الغزالي، محمد بن محمد (أبو حامد) (ت٥٠٥هـ). (١٣٤٧هـ). إحياء علوم الدين. مصر: مصطفى البابي الحلبي، ط١.
- ٤٧- الفراهيدي، الخليل بن أحمد (أبو عبد الرحمن) (ت١٧٠هـ). (د.ت). كتاب العين (تحقيق مهدي المخزومي، إبراهيم السامرائي). بيروت، دار ومكتبة الهلال.
- ٤٨- الفيومي، أحمد بن محمد بن علي (أبو العباس) (ت نحو ٧٧٠هـ). (د.ت). المصباح المنير في غريب الشرح الكبير. بيروت، المكتبة العلمية.
- ٤٩- القاشاني، عبد الرزاق بن أحمد (أبو الغنائم كمال الدين) (ت٧٣٠هـ). (١٣١٧هـ). تفسير القاشاني (تأويلات القرآن). القاهرة، المطبعة الميمنية، ط١.
- ٥٠- قره بلوط، علي الرضا، وقره بلوط، أحمد طوران. (٢٠٠١). معجم تاريخ التراث الإسلامي في مكتبات العالم (المخطوطات والمطبوعات). تركيا - قيصري، دار العقبة، ط١.
- ٥١- كحالة، عمر رضا (ت١٤٠٨هـ). (١٩٥٧). معجم المؤلفين. بيروت، دار إحياء التراث العربي، ط١.
- ٥٢- اللكنوي، محمد عبد الحي (أبو الحسنات) (ت١٣٠٤هـ). (١٣٢٤هـ). الفوائد البهية في تراجم الحنفية (تصحيح وتعليق أبو فراس محمد بدر الدين النعساني). القاهرة، دار السعادة، ط١.
- ٥٣- الماتريدي، محمد بن محمد (أبو منصور) (ت٣٣٣هـ). (٢٠٠٥). تأويلات أهل السنة (تحقيق مجدي باسلوم). بيروت، دار الكتب العلمية، ط١.
- ٥٤- الماوردي، علي بن محمد (أبو الحسن) (ت٤٥٠هـ). (د.ت). النكت والعيون (تحقيق السيد عبد المقصود عبد الرحيم). بيروت، دار الكتب العلمية.
- ٥٥- المرادي، حسن بن قاسم (أبو محمد بدر الدين) (ت٧٤٩هـ). (٢٠٠٨). توضيح المقاصد والمسالك بشرح ألفية ابن مالك (تحقيق عبد الرحمن علي سليمان). القاهرة، دار الفكر العربي، ط١.
- ٥٦- المرعشي، محمد بن أبي بكر (ساجلي زاده) (ت١١٥٠هـ). (٢٠١٨). الرسالة الولدية في آداب البحث والمناظرة (دراسة وتحقيق سالم قدوري حمد). بيروت، دار الكتب العلمية، ط١.

٥٧- النكلاوي، فريد محمد بدوي. (١٩٧٧). تحقيق كتاب المصباح للسيد الشريف الجرجاني (رسالة دكتوراه غير منشورة). جامعة الأزهر، كلية اللغة العربية.

٥٨- نويهض، عادل (ت ١٩٩٦م). (١٩٨٨). معجم المفسرين. بيروت، مؤسسة نويهض، ط ٣.

٥٩- النيسابوري، الحسن بن محمد (نظام الدين) (ت ٨٥٠هـ). (١٤١٦هـ). غرائب القرآن و رغائب الفرقان (تحقيق زكريا عميرات). بيروت، دار الكتب العلمية، ط ١.

٦٠- هوتسما، م.ت.، وأرنولد، ت.و.، وباسيت، ر.، وهارتمان، ر. (١٩٩٨). موجز دائرة المعارف الإسلامية. الإمارات، مركز الشارقة للإبداع الفكري، ط ١.

٦١- الواحدي، علي بن أحمد (أبو الحسن) (ت ٤٦٨هـ). (١٤٣٠هـ). التفسير البسيط (تحقيق مجموعة رسائل دكتوراه). السعودية، جامعة محمد بن سعود الإسلامية، ط ١.

ثانياً: المصادر الأجنبية:

1- Düzgün, Osman. (2020). Türkçe-Arapça / Arapça-Türkçe karşılıklar kılavuzu. Ankara: Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu, Türk Dil Kurumu Yayınları.

2- Gül, Ali, Öncü, Funda, & Gül, Hatice Elif. (٢٠٢٣). Architectural sciences and cultural heritage: Historic matter – Intangible cultural heritage of the Tire region (İzmir) and its reflections to the present. EXAD Publishing.

ثالثاً: المصادر المخطوطة:

١- التيراوي، خليل بن حسن، المعروف بقره خليل. (د.ت). حاشية قره خليل على شرح مسعود الرومي لأدب البحث للسمرقندي (مخطوطة). كتاب بديا، رقم الحفظ (٣٢٢٢٤٧).

تم الاسترجاع من: <https://liyu.pw/xX2>

٢- التيراوي، خليل بن حسن، المعروف بقره خليل. (د.ت). هدية النبي المستطاب في علم النظر والآداب (مخطوطة). كتاب بديا، رقم الحفظ (١٢٨٧-٢).

تم الاسترجاع من: <http://JPvFUm3http://bit.ly/>

رابعاً: المواقع الإلكترونية:

١- دار المخطوطات في إمارة الشارقة. (د.ت). المخطوطات العربية والإسلامية. <https://Oyx9u.pw/pg2>

٢- دار المقتبس. (د.ت). المكتبة الأزهرية. <https://qoWZ9u.pw/Z2>

٣- منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة [اليونسكو]. (٢٠١٢). بيرغي: المدينة التاريخية. مركز التراث العالمي. <https://whc.unesco.org>

٤- وقفية الأمين غازي للفكر القرآني. (د.ت). الموقع الرسمي. <https://ou.pw/jZfZMT2>

٥- ويكيبيديا. (د.ت). قره (اسم). <http://bit.ly/3HZedw3>

Sources and References

(after the Holy Qur'an)

First: Arabic Sources and References:

١- Al-Azhari, Muhammad ibn Ahmad (Abu Mansur) (d. ٣٧٠ AH). (٢٠٠١). Tahdhib al-lughah (Ed. Muhammad 'Awad Mur'ib). Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-'Arabi, 1st ed.

٢- Al-Asfarayini, Ibrahim ibn Muhammad ('Isam al-Din) (d. ٩٤٣ AH). (٢٠٠١). Al-Atwal sharh Talkhis Miftah al-'Ulum (Ed. 'Abd al-Hamid Handawi). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.

٣- Al-Isfahani, Mahmud ibn 'Abd al-Rahman (Abu al-Thana' Shams al-Din) (d. ٧٤٩ AH). (١٩٨٦). Bayan al-mukhtasar sharh Mukhtasar Ibn al-Hajib (Ed. Muhammad Mazhar Baqa). Saudi Arabia: Dar al-Madani, 1st ed.

٤- Ibn Abi al-Dunya, 'Abd Allah ibn Muhammad (Abu Bakr) (d. ٢٨١ AH). (١٩٩٧). Sifat al-jannah wa-ma u'idda li-ahliha min al-na'im (Ed. 'Abd al-Rahim Ahmad 'Abd al-Rahim al-'Assaslah). Amman: Dar al-Bashir; Beirut: Mu'assasat al-Risalah, 1st ed.

٥- Ibn Abi Hatim, 'Abd al-Rahman al-Razi (Abu Muhammad) (d. ٣٢٧ AH). (١٤١٩ AH). Tafsir al-Qur'an al-'azim (Ed. As'ad Muhammad al-Tayyib). Saudi Arabia: Maktabat Nizar Mustafa al-Baz, 3rd ed.

- ٦- Ibn Juzayy, Muhammad ibn Ahmad al-Kalbi (Abu al-Qasim) (d. ٧٤١ AH). (١٤١٦ AH). Al-Tashil li-'ulum al-tanzil (Ed. 'Abd Allah al-Khalidi). Beirut: Dar al-Arqam ibn Abi al-Arqam, ١st ed.
- ٧- Ibn Hajar al-'Asqalani, Ahmad ibn 'Ali (Abu al-Fadl) (d. ٨٥٢ AH). (١٩٧٢). Al-Durar al-kaminah fi a'yan al-mi'ah al-thaminah (Ed. Muhammad 'Abd al-Mu'id Dan). Hyderabad: Majlis Da'irat al-Ma'arif, ٢nd ed.
- ٨- Ibn Sidah, 'Ali ibn Isma'il (Abu al-Hasan) (d. ٤٥٨ AH). (٢٠٠٠). Al-Muhkam wa-al-muhit al-a'zam (Ed. 'Abd al-Hamid Handawi). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, ١st ed.
- ٩- Ibn 'Ashur, Muhammad al-Tahir ibn Muhammad (d. ١٣٩٣ AH). (١٩٨٤). Al-Tahrir wa-al-tanwir. Tunis: Al-Dar al-Tunisiyyah.
- ١٠- Ibn al-'Imad al-Hanbali, 'Abd al-Hayy ibn Ahmad (Abu al-Falah) (d. ١٠٨٩ AH). (١٩٨٦). Shadharat al-dhahab fi akhbar man dhahab (Eds. Mahmud al-Arna'ut & 'Abd al-Qadir al-Arna'ut). Damascus-Beirut: Dar Ibn Kathir, ١st ed.
- ١١- Ibn Manzur, Muhammad ibn Makram (Abu al-Fadl Jamal al-Din) (d. ٧١١ AH). (١٤١٤ AH). Lisan al-'Arab. Beirut: Dar Sadir, ٣rd ed.
- ١٢- Ibn Hisham, 'Abd Allah ibn Yusuf (Abu Muhammad Jamal al-Din) (d. ٧٦١ AH). (١٩٨٥). Mughni al-labib 'an kutub al-a'arib (Eds. Mazin al-Mubarak & Muhammad 'Ali Hamd Allah). Damascus: Dar al-Fikr, ٦th ed.
- ١٣- Ibn Ya'ish, Ya'ish ibn 'Ali al-Asadi (Abu al-Baq'a' Muwaffaq al-Din) (d. ٦٤٣ AH). (٢٠٠١). Sharh al-Mufasssal. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, ١st ed.
- ١٤- Abu Shamah, 'Abd al-Rahman ibn Isma'il (Abu al-Qasim Shihab al-Din) (d. ٦٦٥ AH). (١٩٣٠). Ibrāz al-ma'ānī min Hirz al-Amānī. Egypt: Matba'at Mustafa al-Babi al-Halabi, ١st ed.
- ١٥- Al-Bursawi, Isma'il Haqqi (al-Mawla Abu al-Fida') (d. ١١٣٧ AH). (n.d.). Ruh al-bayan. Beirut: Dar al-Fikr.
- ١٦- Al-Baghdadi, Isma'il ibn Muhammad Amin Pasha (d. ١٣٩٩ AH). (١٩٥١). Hadiyyat al-'arifin: Asma' al-mu'allifin wa-athar al-musannifin. Istanbul: Matba'at al-Ma'arif.
- ١٧- Al-Tustari, Sahl ibn 'Abd Allah (Abu Muhammad) (d. ٢٨٣ AH). (١٤٢٣ AH). Tafsir al-Tustari (Comp. Abu Bakr Muhammad al-Baladi; Ed. Muhammad Basil 'Uyun al-Sud). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, ١st ed.
- ١٨- Al-Tahanawi, Muhammad ibn 'Ali (d. after ١١٥٨ AH). (١٩٩٦). Kashshaf istilahat al-funun wa-al-'ulum (Ed. 'Ali Dahruj et al.). Beirut: Maktabat Nashirun, ١st ed.
- ١٩- Al-Tirawi, Khalil Hasan (Qarah Khalil) (d. ١١٢٣ AH). (١٨٧٣). Hashiyat Qarah Khalil 'ala al-Fanari: Jala' al-anzar fi hall 'uwaysat al-afkar. Istanbul: Matba'at Yahya Afandi.
- ٢٠- Al-Tha'labi, Ahmad ibn Muhammad (Abu Ishaq) (d. ٤٢٧ AH). (٢٠٠٢). Al-Kashf wa-al-bayan 'an tafsir al-Qur'an (Ed. Abu Muhammad Ibn 'Ashur). Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-'Arabi, ١st ed.
- ٢١- Al-Jurjani, 'Ali ibn Muhammad al-Sharif (d. ٨١٦ AH). (١٩٨٣). Al-Ta'rifat. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, ١st ed.
- ٢٢- Haji Khalifah, Mustafa ibn 'Abd Allah (d. ١٠٦٧ AH). (١٩٤١). Kashf al-zunun 'an asami al-kutub wa-al-funun. Baghdad: Maktabat al-Muthanna.
- ٢٣- Al-Habashi, 'Abd Allah Muhammad. (٢٠٠٦). Jami' al-shuruh wa-al-hawashi. Abu Dhabi: Al-Majma' al-Thaqafi, ٢nd ed.
- 24- Al-Himyari, Nashwan ibn Sa'id (d. 573 AH). (1999). Shams al-'ulum wa-dawa' kalam al-'Arab min al-kulum (Ed. Husayn ibn 'Abd Allah al-'Umari et al.). Beirut: Dar al-Fikr al-Mu'asir; Damascus: Dar al-Fikr, 1st ed.
- 25- Al-Khazin, 'Ali ibn Muhammad (Abu al-Hasan 'Ala' al-Din) (d. 741 AH). (1415 AH). Lubab al-ta'wil fi ma'ani al-tanzil (Ed. Muhammad 'Ali Shahin). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.
- 26- Al-Khatib, Mustafa 'Abd al-Karim. (1996). Mu'jam al-mustalahat wa-al-alqab al-tarikhiyyah. Beirut: Mu'assasat al-Risalah, 1st ed.
- 27- Al-Razi, Muhammad ibn 'Umar (Abu 'Abd Allah Fakhr al-Din) (d. 606 AH). (1420 AH). Mafatih al-ghayb. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-'Arabi, 3rd ed.
- 28- Al-Zubayri, Walid ibn Ahmad al-Husayn, et al. (2003). Al-Mawsu'ah al-muyassarah fi tarajim a'immat al-tafsir wa-al-iqra' wa-al-nahw wa-al-lughah. Manchester: Majallat al-Hikmah, 1st ed.
- 29- Al-Zirikli, Khayr al-Din Mahmud (d. 1396 AH). (2002). Al-A'lam. Beirut: Dar al-'Ilm li-al-Malayin, 15th ed.
- 30- Al-Zamakhshari, Mahmud ibn 'Umar (Abu al-Qasim Jar Allah) (d. 538 AH). (1998). Asas al-balagha (Ed. Muhammad Basil 'Uyun al-Sud). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.
- 31- Al-Zamakhshari, Mahmud ibn 'Amr (d. 538 AH). (1407 AH). Al-Kashshaf 'an haqa'iq ghawamid al-tanzil. Beirut: Dar al-Kitab al-'Arabi, 3rd ed.

- 32- Sarkis, Yusuf Ilyan (d. 1351 AH). (1928). Mu'jam al-matbu'at al-'arabiyyah wa-al-mu'arrabah. Egypt: Matba'at Sarkis, 1st ed.
- 33- Al-Saffarini, Muhammad ibn Ahmad (Abu al-'Awn Shams al-Din) (d. 1188 AH). (1982). Lawami' al-anwar al-bahiyyah wa-sawati' al-asrar al-athariyyah li-sharh al-durrah al-mudiyyah. Damascus: Mu'assasat al-Khafaqayn, 2nd ed.
- 34- Al-Samarqandi, Nasr ibn Muhammad (Abu al-Layth) (d. 375 AH). (1993). Bahr al-'ulum (Ed. 'Ali Muhammad 'Awad et al.). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.
- 35- Al-Samin al-Halabi, Ahmad ibn Yusuf (Abu al-'Abbas Shihab al-Din) (d. 756 AH). (2008). Al-Durr al-masun fi 'ulum al-kitab al-maknun (Ed. Ahmad Muhammad al-Kharrat). Damascus: Dar al-Qalam, 1st ed.
- 36- Al-Samin al-Halabi, Ahmad ibn Yusuf (d. 756 AH). (1996). 'Umdat al-huffaz fi tafsir ashraf al-alfaz (Ed. Muhammad Basil 'Uyun al-Sud). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.
- 37- Al-Shawkani, Muhammad ibn 'Ali (d. 1250 AH). (1414 AH). Fath al-qadir. Damascus: , 1st ed.
- 38- Sabban, Suhayl. (2000). Al-Mu'jam al-mawsu'i li-al-mustalahat al-'uthmaniyyah al-tarikhiyyah (Rev. 'Abd al-Razzaq Hasan Barakat). Riyadh: Maktabat al-Malik Fahd.
- 39- Al-Sabban, Muhammad ibn 'Ali (Abu al-'Irfan) (d. 1206 AH). (1997). Hashiyat al-Sabban 'ala Sharh al-Ashmuni li-Alfiyyat Ibn Malik. Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.
- 40- Al-Saghani, al-Hasan ibn Muhammad ibn al-Hasan (d. 650 AH). (1979). Al-Takmilah wa-al-dhayl wa-al-silah li-kitab Taj al-lughah wa-Sihah al-'arabiyyah (Vol. 6, Ed. Muhammad Abu al-Fadl Ibrahim). Cairo: Matba'at Dar al-Kutub.
- 41- Al-Tabari, Muhammad ibn Jarir (Abu Ja'far) (d. 310 AH). (2000). Jami' al-bayan fi ta'wil al-Qur'an (Ed. Ahmad Muhammad Shakir). Beirut: Mu'assasat al-Risalah, 1st ed.
- 42- 'Abd Allah, Inas Sa'di. (2014). Tarikh al-'Iraq al-hadith (1258–1918). Dar wa-Maktabat 'Adnan, 1st ed.
- 43- Al-'Imadi, Muhammad ibn Muhammad (Abu al-Su'ud) (d. 982 AH). (1991). Irshad al-'aql al-salim ila mazaya al-kitab al-karim. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-'Arabi, 2nd ed.
- 44- 'Umar, Ahmad Mukhtar (d. 2003). (2008). Mu'jam al-sawab al-lughawi: Dalil al-muthaqqaf al-'arabi. Cairo: 'Alam al-Kutub, 1st ed.
- 45- Al-'Umari, Ahmad ibn Khadr (d. 785 AH). (2019). Hashiyat Qawl Ahmad 'ala al-Fawa'id al-Fannariyyah ma'a hashiyatay al-'Imadi wa-Qarah Khalil (Ed. Abu Ja'far al-Zahiri). Istanbul: Mu'assasat Dar Nur al-Sabah, 1st ed.
- 46- Al-Ghazali, Muhammad ibn Muhammad (Abu Hamid) (d. 505 AH). (1347 AH). Ihya' 'ulum al-din. Egypt: Mustafa al-Babi al-Halabi, 1st ed.
- 47- Al-Farahidi, al-Khalil ibn Ahmad (Abu 'Abd al-Rahman) (d. 170 AH). (n.d.). Kitab al-'Ayn (Eds. Mahdi al-Makhzumi & Ibrahim al-Samarra'i). Beirut: Dar wa-Maktabat al-Hilal.
- 48- Al-Fayyumi, Ahmad ibn Muhammad ibn 'Ali (Abu al-'Abbas) (d. c. 770 AH). (n.d.). Al-Misbah al-munir fi gharib al-sharh al-kabir. Beirut: Al-Maktabah al-'Ilmiyyah.
- 49- Al-Qashani, 'Abd al-Razzaq ibn Ahmad (Abu al-Ghana'im Kamal al-Din) (d. 730 AH). (1317 AH). Tafsir al-Qashani (Ta'wilat al-Qur'an). Cairo: Al-Matba'ah al-Maymaniyyah, 1st ed.
- 50- Qarah Bulut, 'Ali al-Rida, & Qarah Bulut, Ahmad Turan. (2001). Mu'jam tarikh al-turath al-islami fi maktabat al-'alam (al-makhtutat wa-al-matbu'at). Turkey–Kayseri: Dar al-'Aqabah, 1st ed.
- 51- Kahhalah, 'Umar Rida (d. 1408 AH). (1957). Mu'jam al-mu'allifin. Beirut: Dar Ihya' al-Turath al-'Arabi, 1st ed.
- 52- Al-Laknawi, Muhammad 'Abd al-Hayy (Abu al-Hasanat) (d. 1304 AH). (1324 AH). Al-Fawa'id al-bahiyyah fi tarajim al-Hanafiyyah (Rev. & annot. Abu Firas Muhammad Badr al-Din al-Nu'asani). Cairo: Dar al-Sa'adah, 1st ed.
- 53- Al-Maturidi, Muhammad ibn Muhammad (Abu Mansur) (d. 333 AH). (2005). Ta'wilat Ahl al-Sunnah (Ed. Majdi Baslum). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.
- 54- Al-Mawardi, 'Ali ibn Muhammad (Abu al-Hasan) (d. 450 AH). (n.d.). Al-Nukat wa-al-'uyun (Ed. Al-Sayyid 'Abd al-Maqsud 'Abd al-Rahim). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah.
- 55- Al-Muradi, Hasan ibn Qasim (Abu Muhammad Badr al-Din) (d. 749 AH). (2008). Tawdih al-maqasid wa-al-masalik bi-sharh Alfiyyat Ibn Malik (Ed. 'Abd al-Rahman 'Ali Sulayman). Cairo: Dar al-Fikr al-'Arabi, 1st ed.
- 56- Al-Mur'ashi, Muhammad ibn Abi Bakr (Sajiqli Zadah) (d. 1150 AH). (2018). Al-Risalah al-waladiyyah fi adab al-bahth wa-al-munazarah (Study & ed. Salim Qaduri Hamad). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.

- 57- Al-Naklawy, Farid Muhammad Badawi. (1977). Tahqiq Kitab al-Misbah li-al-Sayyid al-Sharif al-Jurjani (Unpublished doctoral dissertation). Al-Azhar University, Faculty of Arabic Language.
- 58- Nuwayhid, 'Adil (d. 1996). (1988). Mu'jam al-mufassirin. Beirut: Mu'assasat Nuwayhid, 3rd ed.
- 59- Al-Naysaburi, al-Hasan ibn Muhammad (Nizam al-Din) (d. 850 AH). (1416 AH). Ghara'ib al-Qur'an wa- ragha'ib al-furqan (Ed. Zakariyya 'Umayrat). Beirut: Dar al-Kutub al-'Ilmiyyah, 1st ed.
- 60- Houtsma, M. T., Arnold, T. W., Basset, R., & Hartmann, R. (1998). Mujaz da'irat al-ma'arif al-islamiyyah. United Arab Emirates: Markaz al-Shariqah li-al-Ibda' al-Fikri, 1st ed.
- 61- Al-Wahidi, 'Ali ibn Ahmad (Abu al-Hasan) (d. 468 AH). (1430 AH). Al-Tafsir al-basit (Ed. a group of doctoral dissertations). Saudi Arabia: Imam Muhammad ibn Saud Islamic University, 1st ed.

Second: Foreign Sources:

- 1- Düzgün, Osman. (2020). Türkçe-Arapça / Arapça-Türkçe karşılıklar kılavuzu. Ankara: Atatürk Kültür, Dil ve Tarih Yüksek Kurumu, Türk Dil Kurumu Yayınları.
- 2- Gül, Ali, Öncü, Funda, & Gül, Hatice Elif. (٢٠٢٣). Architectural sciences and cultural heritage: Historic matter – Intangible cultural heritage of the Tire region (İzmir) and its reflections to the present. EXAD Publishing.

Third: Manuscript Sources:

- 1- Al-Tirawi, Khalil ibn Hasan, known as Qarah Khalil. (n.d.). Hashiyat Qarah Khalil 'ala Sharh Mas'ud al-Rumi li Adab al-Bahth li al-Samarqandi (Manuscript). Kitab Badiya, shelf no. (322247). Retrieved from: <https://2u.pw/xX7Li>
- 2- Al-Tirawi, Khalil ibn Hasan, known as Qarah Khalil. (n.d.). Hadiyyat al-Nabi al-Mustatab fi 'Ilm al-Nazar wa al-Adab (Manuscript). Kitab Badiya, shelf no. (2-1287). Retrieved from: <http://bit.ly/3JPvFUm>

Fourth: Electronic Websites:

- 1- Sharjah Manuscripts Center. (n.d.). Arabic and Islamic manuscripts. Retrieved from: <https://2u.pw/pg9Oyx2>
- 2- Dar al-Muqtabas. (n.d.). Al-Azhar Library. Retrieved from: <https://2u.pw/Z9WZ5q3>
- 3- United Nations Educational, Scientific and Cultural Organization (UNESCO). (2012). Birgi: The historic city. World Heritage Centre. Retrieved from: <https://whc.unesco.org>
- 4- Al-Amin Ghazi Endowment for Qur'anic Thought. (n.d.). Official website. Retrieved from: <https://2u.pw/jZfZMT5>
- 5- Wikipedia. (n.d.). Qara (name). Retrieved from: <http://bit.ly/3HZedw3>